

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 17 · 30. April 2021  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: Platz für 62 Kinder – evangelische Kirchengemeinde Bad Steben erweitert ihr Angebot in der Kinderbetreuung

Corona-Gastronomie-Konzept des Restaurant Harmonie Lichtenberg: Festlich und stilvoll essen im eigenen Wohnmobil

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 16
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 17 - 19
Bad Steben	Seite 20 - 22
Geroldsgrün	Seite 23 - 24
Berg	Seite 25 - 26
Lichtenberg/ Issigau	Seite 27 - 29



### Exklusiv essen gehen im eigenen Wohnmobil

Seite 10



### Europas größter Dart Onlineshop eröffnet in Naila

Seite 10



### Mit dem Gurgeltest zurück in den Präsenzunterricht

Seite 11



### Bergfest in Hirschberglein fällt auch 2021 aus

Seite 12

# Leserfotos der Woche



## Flauschiger Bandit

Ein Eichhörnchen auf Beutezug vergreift sich dreist am Vogelfutter, beobachtet von Manuela Mondin aus Bad Steben. Den Berger Nachthimmel hat Karl-Heinz Drechsel aus Berg-Schnarchenreuth fotografiert.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

Firma

### Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32



### Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

*Unsere Kunden stärken uns...*

*Ihr Fahrdienst in Naila*

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

 Naila ( 09282 ) 8608

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**SCHEMMEL**

### Wochenangebot

vom Fr. 30.04.2021 bis Do. 06.05.2021

Rinderbeinscheiben 100 g 0,89 €

Zungenwurst 100 g 1,05 €

Schemmel's Krakauer im Ring 100 g 1,09 €

Schemmel's Bauernwürste 100 g 1,19 €

Ihre Metzgerei  
**SCHEMMEL**

Aus der Region – für die Region

Preishammer am 30.4.2021:  
Bratwürste für den 1. Mai 100 g nur 0.99 €

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
1 kleiner Bierschinken

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

### In eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am **Donnerstag, 13. Mai**, wird der **Anzeigen- und Redaktionsschluss** auf **Montag, 10. Mai, 10 Uhr** vorverlegt. Die Ausgabe erscheint in dieser Woche bereits am **Donnerstag, 13. Mai**. Bitte beachten Sie diese Änderung bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

Spatenstich für Kindergarten-Ersatzneubau der evangelischen Kirchengemeinde

# Viel Platz für 62 Kinder



Symbolischer Spatenstich für den Ersatzneubau einer dreigruppigen Kindertagesstätte Bad Steben, die dann unter der Adresse Humboldtstraße 19 zu Hause sein wird. Das Foto zeigt (von links) Bürgermeister Bert Horn, Kita-Leitung Katrin Wegmann und Andrea Lang, Geschäftsführer der Baufirma Matysik aus Bad Lobenstein, Matthias Matysik, Pfarrer Horst Bergmann und Architektin Jana Herbig.

**Bad Steben** – Eine Krippen-, eine Kindergarten- und eine Hortgruppe will die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben schaffen und baut einen Ersatzneubau einer dreigruppigen Kindertagesstätte. Nun fand der symbolische Spatenstich statt. Die Bauarbeiten sollen am 3. Mai starten, die Fertigstellung ist für November 2022 geplant. Architektin Jana Herbig vom Bad Stebener Architekturbüro Jürgen Hoffmann betont, dass die Planung den Termin vorsieht, es aber aufgrund von Materialengpässen anders kommen könne.

Die Rohbauarbeiten führt die Firma Matysik Bau aus dem thüringischen Bad Lobenstein durch. Diese wird den eingeschossigen Bau mit 55 Meter Länge und gut 19 Meter Breite erstellen, der 920 Quadratmeter brutto umfassen und auf der Grundstücksfläche von 4.800 Quadratmetern seinen Platz erhalten wird. Hinzu kommt eine Außenspielfläche mit separaten Krippenspielbereich, 14 Parkplätze sowie Wendemöglichkeit für Lkw wie Müllabfuhr. „Die Wendemöglichkeit dient zugleich als Abstellfläche für Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr“, erklärt Architektin Herbig und ergänzt, dass jeder der drei Gruppenräume einen direkten Zugang zum Garten erhalten wird. „Auch erhält jede Gruppe eine Terrasse mit Sitzmöglichkeiten, sodass Essen im Freien möglich sein wird.“ Barrierefrei wird der Ersatzneubau, der insgesamt 62 Mädchen und Jungen (ohne Notplätze) eine neue Heimat in Krippe, Kindergarten oder Hort bietet. Drei Gruppenräume, Schlafraum, Sanitäranlagen, Essbereich,

Mehrzweckraum, Nebenräume, die als Therapie- und Werkraum genutzt werden können, Personalraum, Leitungszimmer sowie Elternbesprechungsraum neben einer Ausgabeküche werden integriert. „Das Gebäude aus Mauerwerk erhält ein Pultdach mit Stehfalzblech“, erklärt die Architektin. Beheizt wird das neue Gebäude hybrid mit Gas und Wärmepumpe. Bauträger ist die Kirchengemeinde Bad Steben zugleich auch Träger der Kita. „Wir nehmen das Baurisiko auf uns, weil uns das Wohl der Kinder sehr am Herzen liegt“, betonte Pfarrer Horst Bergmann. Die geschätzten Baukosten belaufen sich auf 2,7 Millionen Euro. Davon werden circa 70 Prozent über staatliche Zuschüsse finanziert, die restlichen 30 Prozent teilen sich Kirchengemeinde und Marktgemeinde. „Schon jetzt ist mit massiven Kostensteigerungen zu rechnen und wir hoffen auf finanzielle Unterstützung seitens der Kommune“, teilt Pfarrer Bergmann mit. Architektin Herbig erklärt, dass die Mehrkosten auch durch die geänderte Zufahrtsstraße entstehen. „Die produziert in ihrer Dimension an sich schon Mehrkosten.“

Bürgermeister Bert Horn erinnert an die vielen Jahre der guten Zusammenarbeit zwischen Kirchengemeinde und Kommune zum Wohle einer erfolgreichen Kinderbetreuung für den Familienort Bad Steben. „Wir bieten Kinderbetreuungsangebote, die sich auch im weiten Umfeld sehen lassen können“, betonte Horn, der den Ersatzneubau als zeitgemäß und zukunftsorientiert lobte. „Ich freue mich, dass die Kirche nicht

nur die Trägerschaft, sondern auch die bauliche Regie übernommen hat“, so Horn und ergänzte, dass die Gemeinde ein passendes Grundstück zur Verfügung stellte. „Die neue Kita ist richtungswesend, entspricht dem Betreuungsbedarf und bietet als großen Vorteil die Nähe zur Alexander-von-Humboldt-Grundschule, was für die Personalsituation sicherlich positive Effekte mit sich bringt“, sagte Horn. Geht der Ersatzneubau in Betrieb, werden die Gruppen im ehemaligen Rathaus Bobengrün und in der Villa Sonnenschein, Humboldtstraße 6 in Bad Steben geschlossen. „Eine jeweilige Nachnutzung steht noch nicht fest“, teilten Bürgermeister und Pfarrer mit. Pfarrer Horst Bergmann hebt die arbeitstechnische Erleichterung durch den Ersatzneubau hervor. „Alles befindet sich dann konzentriert in einem Gebäude und ist nicht mehr aufgeteilt.“ Horn macht darauf aufmerksam, dass es mit den drei neuen Gruppen zugleich eine Erweiterung in der Kinderbetreuung gibt. Architektin Jana Herbig erinnert, dass eine weitere Nutzung der beiden Gebäude aus brandschutztechnischer Sicht nicht mehr möglich sei und eine jeweilige Sanierung teurer gekommen wäre wie dieser Ersatzneubau. Die Kita-Leiterinnen Andrea Lang und Kathrin Wegmann betonten, dass mit dem Neubau auch in Zukunft für jedes Bad Stebener Kind ein Kita-Platz zur Verfügung stehen wird. „Drei Gruppen in einem Haus hilft auch immens bei der Personalplanung“, betont Andrea Lang und freut sich auf die neue Einrichtung.

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: Kauft lokal! Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



Wir sind immer für Sie da !!!



Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)  
Auch bei Ihnen zu Hause!!!!  
✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterer) *bleiben Sie gesund !!!*  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Anno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Tel. 09267/341  
Klöppelschule 8 · Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr



[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

**Gestalte deine Zukunft bunt!**

Für September 2021 bieten wir anspruchsvolle, zukunftsorientierte Ausbildungsplätze:

- Produktgestaltung (m/w/d)
- Produktionsmechanik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)

Los geht's! **BEWIRB DICH!**

Informiere dich unter: [gm-grossartigemoeglichkeiten.de](http://gm-grossartigemoeglichkeiten.de)

Unsere Unternehmenswerte „Authentizität und Innovation – Made in Germany“ bilden die Grundlage für zukunftsichere Arbeitsplätze und interessante berufliche Perspektiven.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Bitte sende uns deine Bewerbungsunterlagen inklusive Lebenslauf, Fotos, Zeugnissen und Referenzen per E-Mail an: [Bewerbung@munzert.de](mailto:Bewerbung@munzert.de) oder Post an: Gebrüder Munzert GmbH & Co.KG  
Ernst-Richard-Funke-Straße 17-19 | 95119 Naila-Marlesreuth



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112 Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

**Notfalldienst des BRK**  
**Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112 **BKK Faber-Castell & Partner**  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116117 **Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie finden keine Sprechstunden in Geroldsgrün statt.**  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117  
**Frauennotruf Hof** Tel. 09281/77677

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 30.04. - 06.05. Kur Apotheke Bad Steben  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 01./02.05. Dr. Tobias Leupold  
 Josef-Witt-Str. 7, 95152 Selbitz  
 Tel.Nr.: 09280 / 5652  
 Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr, 18.00 - 19.00 Uhr

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 30.04./01.05. Eric Falk  
 Lessingstr. 6, Selb  
 Tel. 09287/889800  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**  
 • 02.05. Dr. Christiane Herten  
 Waldershofer Str. 51, Marktredwitz  
 Tel. 0152/59071032

Alle Angaben ohne Gewähr

**JAHN**  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehatechnik  
 Orthopädieschuhtechnik

**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
**Hauptstraße 2a**  
**Tel. 09282 / 98 48 690**  
**www.jahn-ot.de**

Allgemeinarztpraxis  
**Snezana Götzl/ Dr. med. D. Gajovic**  
 Schwarzenbach/W.  
 im MVZ Stütz & Voit GmbH

**Urlaub vom 10.05. – 21.05.21**

**Die Vertretung übernimmt:**  
 Allgemeinarztpraxis  
**Ulrich Voit**  
 im MVZ Stütz & Voit GmbH  
 Schwarzenbach/W.  
 Thiemitztalstr. 3  
 Tel. 09289 96960  
 (wir bitten um Terminabsprache)

**Präsenzgottesdienst zum Sonntag Kantate in Bad Steben**

**Bad Steben** – Nach zwei Sonntagen Pause geht es am kommenden Sonntag Kantate (2. Mai) um 9.30 Uhr mit Präsenzgottesdiensten in der Bad Stebener Lutherkirche weiter. Der Sonntag Kantate ist der Sonntag der Kirchenmusik und so werden Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz als Organist und Sänger und Mitglieder des evangelischen Posaunenchores Bad Steben diesen festlichen Gottesdienst musikalisch reichhaltig ausgestalten. Als Liturg wird Pfarrer Horst Bergmann fungieren. Die Rahmenbedingungen sind nach wie vor gleich: FFP2-Maske, Einhalten der Hygiene-Vorgaben und kein Gemeindegesang – und trotzdem: Die Gläubigen können und dürfen gemeinsam und in Persona Gottesdienst feiern!

**Übertritt an die Musische Realschule Naila**

**Naila** – Die Aufnahme in den weiterführenden Schulen steht an. Die Musische Realschule Naila bittet die Eltern um eine möglichst kontaktfreie Anmeldung über E-Mail, Fax (09282/7136) oder den Postweg. Eigens dafür sind alle notwendigen Formulare (auch für die Ganztagsbetreuung) auf der Homepage der Schule [www.rs-naila.de](http://www.rs-naila.de) eingestellt, können ausgedruckt und zurückgeschickt werden. Mit den Anmeldeunterlagen ist auch die Abgabe des Übertrittszeugnisses im Original zwingend notwendig. Neben dem Postweg oder den Einwurf im Briefkasten an der Schule wird zudem eine persönliche Übergabe im Sekretariat nach telefonischer Vereinbarung angeboten. Auch können persönliche, individuelle Beratungstermine vereinbart werden und diese im Sekretariat, Telefon 09282/1300. Die Anmeldetermine sind in der Zeit von **Montag, 10. bis Mittwoch, 12. Mai** jeweils von 8 bis 16 Uhr und **Freitag, 14. Mai** von 8 bis 13 Uhr.

**Blutspende**

**Fr., 30.04.**  
 Berg, Verbandsschule, Schulstr. 11, 17.00 bis 20.00 Uhr

**Do., 06.05.**  
 Geroldsgrün, Lothar-von-Faber-Grundschule, Am Mühlhügel 11, 16.15 bis 20.00 Uhr

**Do., 06.05.**  
 Rehau, Ausweichlokal: TV Rehau -Sporthallen-, Jahnstr. 7, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 10.05.**  
 Hof/Saale, Ausweichlokal: Freiheitshalle Hof Achtung! Mit Terminreservierung!, Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Anmeldung am Hochfranken Gymnasium Naila**

**Naila** – Das Hochfranken-Gymnasium informiert auf der Schulhomepage ausführlich über das Anmeldeverfahren und offene Fragen lassen sich telefonisch unter 09282/9608-0 klären. Alle Anmeldedaten (auch für eine Ganztagsbetreuung und den Fahrkartenantrag) können bereits vorab über das online-Portal [www.schulantrag.de](http://www.schulantrag.de)/anmeldung hinterlegt werden. In der **Anmeldeweche vom 10. Mai bis 12. Mai** jeweils 8 Uhr bis 17 Uhr sowie am **14. Mai** von 8 Uhr bis 14 Uhr muss letztendlich in der Schule nur noch der unterschriebene Kontrollausdruck, dass Übertrittszeugnis im Original, zur Einsichtnahme eine Geburtsurkunde, sowie eine Masernschutzbestätigung vorgelegt werden. Alle Unterlagen können zur Reduzierung von Kontakten auch auf dem Postweg an die Schule versandt oder aber in den Briefkasten an der Schule eingeworfen werden.

**Aktuell keine Führungen im Wald- und Naturfriedhof Frankenwald**

Aufgrund der sich ausbreitenden Corona Infektionen können leider keine Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald Naila und Issigau mehr stattfinden. Telefonischer Kontakt und Info zu persönlich vereinbarten Terminen unter 09293/9460244 oder über die Internetseite [wnf-frankenwald.de](http://wnf-frankenwald.de).

**Persönliche Checkliste Wohnumfeldverbesserung**

Orthopädie & Rehatechnik  
**Sperschneider**  
 Sanitätshaus GmbH  
 Haus- und Klinikbesuche kostenlos

95028 Hof, Königstraße 17  
 Tel. 09281 / 77797-77, Fax 09281 / 77797-55  
 95028 Hof, Ludwigstraße 8  
 Tel. 09281 / 840844, Fax 09281 / 1406850  
 95119 Naila, Kronacher Straße 33  
 Tel. 09282 / 5784, Fax 09282 / 931436  
 95100 Selb, Ludwigstraße 11  
 Tel. 09287 / 77851, Fax 09287 / 5009794

09281 7779766

75

**Liegen**

- Pflegebett/Niedrigpflegebett
- Lattenrost
- Anti-Dekubitus-Matratze
- Bett-Tisch
- Lagerungshilfsmittel
- Transferhilfe
- Kissen
- Bettleiter

**Bad und WC**

- Toilettensitzerhöhung mit/ ohne Armlehne
- Haltegriffe
- Badewannenlift
- Duschhocker-/bank
- Toilettenstuhl, fest/fahrbar
- Duschsitz
- Badebrett/Badewannensitz
- Wannensitz
- Duschstuhl-/rollstuhl

**Bewegen**

- Rollator, auch Leichtgewicht
- Gehhilfen, Krücken, Gehstock
- Zweitrollator für unterschiedliche Ebenen
- Pflegerollstuhl
- Rollstuhl/E-Antrieb
- Aufstehhilfe
- Elektrorollstuhl
- Treppenlift, Hebelift
- Rollstuhlrampe
- Schiebehilfe
- Scooter (Elektromobil)
- Treppensteiger
- Türschwelle Rampe
- Aufstehfernsehessel
- Pedal-/Bewegungstrainer gut für Schlaganfall-, MS- und Parkinsonpatienten
- Sitzkissen (auch Auto)

**Pflegen**

- Pflegehilfsmittel der Pflegekasse (für monatlich bis zu 40 Euro, ab Pflegegrad 1)
- Desinfektionsmittel
- Schutzkleidung (Handschuhe, Mundschutz, Schutzschürze)
- Bettschutzeinlage
- Wiederverwendbar/Einmalgebrauch
- Inkontinenzversorgung aufsaugend/ableitend (Katheter)
- Hüftprotektorhöschen
- Pflegewäsche

**Alltagshilfen**

- Kompressionstrümpfe
- Rückenbürste
- Anziehhilfen (für Schuhe, Strümpfe...)
- Bequemschuhe
- Verbandsschuhe
- Stechbecken/Nachtopf
- Urinflasche,-halter,-bürste
- Haarwaschwanne
- Hausnotruf
- Greifzange
- Medikamentenbox
- Tablettenzerkleinerer
- Besteck
- Trinkbecher
- Speiseschürze
- Flaschenöffner
- Therapieknete,-bälle,-bänder

**Hinweis:** Diese Liste gibt Anhaltspunkte Hilfestellung und ist eine kleine Übersicht für Pflegenden und Angehörige.

[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

Im Alter können Treppen zu einem unüberwindlichen Hindernis werden. Ein Treppenlift hilft auf dem Weg nach oben.

## Aus dem Polizeibericht

### Kosmetika geklaut

Naila – In einem Verbrauchermarkt wurde der Ladendetektiv auf eine 14-Jährige aufmerksam, die Kosmetikartikel und Süßwaren im Wert von 55 Euro einpackte und nicht bezahlte. Sie wurde ihrer Mutter übergeben und erhält eine Anzeige wegen Ladendiebstahls.

**Wir haben geöffnet !!** Kein Test oder Termin notwendig!

... einfach vorbeikommen und sich an den Blumen erfreuen!

**Blumerei Klose**

Schwarzenbach a. Wald  
Blumenladen: Hauptstraße 78  
Gartencenter: Nordstraße 30

... große Auswahl frisch aus Ihrer Gärtnerei

Folge uns... auf Facebook & Instagram!

www.blumerei-klose.de

Telefon: 09289/1421

## Kindergarten Froschgrün

### Pflanzaktion 2.0



**Froschgrün** – Genau ein Jahr ist es nun her, dass der Kindergarten Froschgrün sein Atrium -das Herzstück im „Haus Noah“ - trotz Lockdown und Notbetreuung gemeinsam bepflanzt hat. Seit her wurde der kleinen Garten mühevoll gehegt und gepflegt wodurch die Kinder am Ende des Kindergartenjahres ganz viele leckere Gemüse- und Obstsorten ernten konnten.

Im Moment sieht das Atrium leider wieder sehr wüst und leer aus. Nach dem langen, harten Winter hat es dringend eine „Frische-Kur“ nötig, denn auch in diesem Sommer wollen die Kinder und Erzieherinnen wieder alle gemeinsam ernten, kochen und die Vielzahl an bunten Blumen genießen. Deshalb startete die Einrichtung erneut eine Mitmachaktion. Alle Kinder aus den Kindergarten- und Krippengruppen durften „ihre“ Lieblingspflanze(n) aussuchen und an die beiden Häuser („Noah und Naala“) bringen. Natürlich war dem pädagogischen Personal dabei bewusst, dass die Einkaufsmöglichkeiten



derzeit sehr eingeschränkt sind. Dennoch sind die Erzieherinnen vom Engagement der Eltern begeistert, denn teils wurden sogar im eigenen Garten kleine Lieblingspflanzen für den Kindergarten ausgegraben. Als kleines Dankeschön durften sich die Mädels und Jungs ein kleines „Sorgenmonster“ mit nach Hause nehmen. Diese kleinen Monsterchen wurden mit viel Liebe und Kreativität extra für die Familien gebastelt. Bei Sorgen können die Mädchen

und Jungen den „dicken Bauch“ des Monsters öffnen und darin kleine Trostspender (bunte Schokolinsen) für jede Lebenslage (zum Beispiel gegen Traurigkeit und für gute Spielideen) finden. Jedes Kind soll nun bei hoffentlich baldiger Wiedereröffnung der Kindergärten- und Krippen gleich entdecken, was aus seiner Lieblingspflanze Hübsches geworden ist. Dazu wurde jede Pflanze noch mit einem eigenen, wetterfesten Namensschild versehen.

## Studienkreis Naila hilft Schülern mit Crashkursen

**Naila** – Einen großen Teil des laufenden Schuljahres haben Schülerinnen und Schüler mit Homeschooling verbracht. Besonders diejenigen, bei denen das Lernen auf Distanz nicht gut funktioniert hat, haben jetzt mit erheblichen Lernrückständen zu kämpfen. Für die Schulen wird es eine gewaltige Herausforderung sein, diese Lücken in absehbarer Zeit zu schließen. Das Nachhilfe-Institut Studienkreis in Naila hilft deshalb betroffenen Kindern und Jugendlichen jetzt mit kostenlosen Online-Crashkursen, den verpassten Stoff aufzuholen. In den 90-minütigen Kursen für die Fächer Mathematik, Deutsch und Englisch üben und wiederholen Nachhilfelehrkräfte mit den

Kindern und Jugendlichen die wichtigsten Themen des vergangenen Schuljahres. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können im Chat Fragen stellen und bekommen zur anschließenden Vertiefung weitere Übungen an die Hand. Die kostenlosen Crashkurse gibt es für Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 13. Anmeldungen sind unter studienkreis.de/lp/crashkurse-online möglich. Es können mehrere Kurse belegt werden.

Während der Coronazeit hat sich der Studienkreis vor allem digital breiter aufgestellt. Neben Online-Unterricht, einer Hausaufgaben-Soforthilfe im Live-Chat und der Entwicklung zahlreicher Onlinekurs-Formate war die Zusam-

menarbeit mit der bekannten Lernplattform Sofatutor ein Ereignis, das in der Nachhilfebranche für Aufmerksamkeit gesorgt hat. Thomas Momotow: „Durch die Kooperation mit Sofatutor haben unsere Schülerinnen und Schüler sowie unsere Nachhilfelehrkräfte nun zusätzlichen Zugriff auf viele tausend motivierende Lernvideos, Arbeitsblätter und Übungen, die unseren Unterricht sinnvoll ergänzen.“

### INFO:

Telefon: 0 92 82 / 98 47 20  
Beratung: Mo.-Fr. 14.00-17.00 Uhr, E-Mail: naila@studienkreis.de  
Internet: www.studienkreis.de



**EHRlich**



**OFFEN**



**HELFEN**

[www.brett-einsiedel.de](http://www.brett-einsiedel.de)

**BRATT  
EINSIEDEL**

**EHRlich FÜR  
OFFEN UNSERE  
HELFEN MANDANTEN**

GOLDAMMERWEG 28 · 95119 NAILA · TEL. 09282 / 9822-0



## Immobilien SICHER verkaufen

Ihr Frankenswald- Kompetenzteam ist für Sie da  
Seit fast 30 Jahren sind wir für Sie in unserer  
Region ein zuverlässiger Ansprechpartner,  
wenn es um den optimalen Verkauf Ihrer  
Immobilie geht. **Vertrauen Sie unserer Erfahrung.**



www.die-immobilienprofis.de/referenzen

Seit  
1991



Hof + Bad Steben

# Die Immobilienprofis

Wir helfen **BESSER** zu verkaufen.

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

☎ **09288.  
4619620**  
Zentrale: 09281.860076

ImmobilienSHOP Bad Steben, Wandelhalle (nach Vereinb.) | ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52 (Mo.-Fr. 9-17 h)

## IHR NAALICHER ENTRÜMLER



Markus Krauß

WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN

Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila



TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555

1. Mai sowie jeden Sonntag Mittag  
Spargel, Haxen  
und andere Braten  
nur zum Abholen und  
rechtzeitige Vorbestellung

Pizzaabende beachten  
Näheres im Internet oder  
auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

## GW

Gewerbe-Wohn-  
Immobilien Naila



Wir suchen für Käufer  
Häuser u. Eigentumswohnungen  
in Bad Steben und Schwarzenbach a. Wald

Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll

Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

Lichtenberg/Oberfranken:

3-Zi.-Wohnung

ab 01.07.2021

zu vermieten

70 qm, in 3-Familienhaus, ZH,  
Gartenmitbenutzung,

Telefon: 09288/92172



95179 Geroldsgrün  
Telefon:  
09288/9703309

Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

Suchen großzüg.  
3-Zi.-Wohnung.,  
Terr./Blk., Garten, ZH, 2 Pers. NR  
sowie ger. 1- bis 2-Zi.-Wohnung.,  
Terr./Blk, ZH, 1 Pers. NR  
jeweils ruhige Lage.  
Raum Bad Steben, Naila  
Telefon: 0175 / 7512318

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnostik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

## NAILA - zu vermieten: 2- Zimmer-Wohnung

Küche, Bad, 54 qm,  
zentrale, ruhige Lage,  
Etagenheizung,  
keine Tierhaltung,  
Genossenschaftsanteile

Bauvereinigung Naila eG  
W. Neumeister 0171-1769805  
bauvereinigung-naila@t-online.de

## Verpachte

2 ha Wiesen  
in Lichtenberg

Telefon: 09288/1290

Suche günstiges  
Haus oder Wohnung  
in Oberfranken  
sofort Barzahlung!  
Telefon: 0172/8626271

## Buchen- Brennholz

trocken, gespalten,  
günstig

Telefon: 0175/7295387



TAGESMUTTI  
hat ab sofort  
plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen  
☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.



Erfolgreich werben im

**Wir im  
Frankenwald**

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274

Am Sonntag, den 02.05.,  
von 11.00 bis 13.00 Uhr  
können Sie sich Ihren  
Sonntagsbraten  
bei uns im Lokal abholen.

Wildschweinbraten · Lammhaxe  
Schäufele · gebackenes Blut  
gemischte Bratenplatte

09.05. Muttertag  
von 11.00 bis 13.00 Uhr

Ochsenbäckchen · Gänsekeule  
Rehrbraten · Schäufele · Roulade  
Bestellen Sie bitte wenn möglich bis  
05.05. für den Muttertag  
unter 0177/5 49 02 74.

## Reinigungskraft

für 1-Pers.-Sen.-Haushalt,  
ca. 3 Std. / 2-wöchentl.,  
in Bad Steben gesucht.

Telefon: 0175-5432274

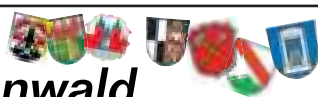
## Top-Wohnung in Bad Steben zu vermieten

43 m<sup>2</sup>, + Keller u. Dachbodenraum,  
EG, Hausmeisterservice,  
Parkett, Einbauschränk,  
Duschbad möbliert,  
ab August 2021

Telefon: 0152/24743129

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



**Versicherungsmakler**  
§34d, Abs. 1 GewO

Versicherungsfachmann (BWV)  
**Steffen Wohlfarth**  
IHK-Sachsen, Reg.-Nr. D-0CUZ-PIG5P-68

**Ich berate Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause**

Mobil: 0160/99305737  
E-Mail: st.wohlfarth@web.de

**VfL Issigau** **Essen to Go** **beim VfL Issigau**

am Sonntag (Muttertag), den 09.05.2021 von 11 Uhr – 13 Uhr

**Gansbrust** m. Blaukraut und Klößen je Portion € **12.00**  
**Kalbsbraten** m. Blaukraut und Klößen je Portion € **12.00**

Vorbestellungen bis zum 05. Mai 2021 unter  
Telefon 09293/7482 oder 0179/2318132

**Gasthof - Pension Hubertus**

Inh. Uwe Hägel  
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

**1. MAI - Mittag und Abend**  
**Grillbauch, Grillhaxen, Spargel, Halbe Grillhähnchen, u.v.m.**

**JETZT Gerichte mit frischen deutschen Spargel**

WEITERHIN: **Schnitzelwochen**  
Schnitzel in vielen Variationen

JEDEN MITTWOCH, mittags u. abends:  
**Leckere Schaschlik**

JEDEN SAMSTAG ab 17:00 Uhr:  
**Knusprig gebratene Schäufele**

täglich von 11.30 – 13.30 Uhr  
und von 17.00 – 20.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag!

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bestellung  
**Familie Uwe Hägel mit Team**

Alle Speisen zum Mitnehmen! **LIEFERUNG MÖGLICH**

**Gaststätte Waldlust**

Gemeinreuth/Bernstein  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 09289/9604778  
oder 09289/9647050  
Mobil: 0175/7791209

**Wir freuen uns auf Ihre telefonische Vorbestellung!**  
Samstag, 01.05. + Sonntag, 02.05.:  
**SPARGEL-ESSEN**  
mit Lachs, Schweinefilet, Schnitzel, Kochschinken, dazu Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise  
Sonntag, 09.05.21, Muttertag:  
**Pute Ober- u. Unterkeule**  
mit Klößen und Blaukraut und leckere  
**SPARGEL-GERICHTE**  
An allen Tagen gibt es auch andere Gerichte:  
**Roulade, Reh, Sauerbraten, Hirsch, Gansbrust, Entenbrust, Schnitzel, Schweinefilet mit Waldpilzsoße, Haxen und Schäufele, Wildschweinbraten**  
Jeden Mittwoch:  
**SCHNITZEL- und SCHASCHLIK-TAG**  
Ihre Familie Steger

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

**LANDMETZGEREI Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71 - 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

**genuss region**  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 03.05. – 08.05.2021**

**Achtung: Verkauf aktuell zu den gewohnten Öffnungszeiten in der Eventhalle oberhalb der Metzgerei!**

Schweineschnitzel von Strohschwein	100 g	1,09 €
Frühstückswurst	100 g	1,19 €
Zwiebling	100 g	0,79 €
Schinkenwurst	100 g	0,99 €
Zigeunersalat	100 g	1,98 €
Knacker	100 g	1,19 €
Kochkäse hausgemacht	150 g	1,50 €
Ab Donnerstag 06.05.:		
Reibraten vom Strohschwein, versch. gefüllt	100 g	1,19 €

Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10-4 bei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per Tel, Mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.  
Große Auswahl an Steaks, Braten und anderen Leckerbissen für den Grill oder die Pfanne.  
Mangalita-Feisch von Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Feischschrank, Cuts vom Weidewind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Große Auswahl an Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern.  
Wir verpacken und verschicken nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Grün gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Langhörnig Hubot, Scharen; Roter Klaus, Schwigen; Rinder: Finken-Angus, Marlesreuth; Dörschneigel Rapp, Langenbach  
www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de  
www.facebook.com/Strohschweine

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 - eMail: post@metzgerei-strobel.de

**Jagd- und Natur-Akademie**  
... jetzt auch in **Berg-Gottsmanngrün**  
Mit über 20jähriger Erfahrung  
in der Ausbildung zum Jagdschein

**Theoretischer Unterricht**  
**Kettensägenkurs**  
Freitag, 07.05.2021

Weitere Informationen unter:  
Jagd- und Natur-Akademie  
Karina Wähler  
Roßbergstraße 1  
95180 Berg-Gottsmanngrün  
Telefon: 0171-4860475  
www.js-wilhelmshoehe.de

**Nächster JAGDKURS vom 31.07. bis 15.08.21**

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

**Höllens PC Computerhilfe**

Mario Volkmann  
IT Services

0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42

www.hoellenspc.de  
mario.volkmann@hoellenspc.de

Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

**Benjamin**  
**Online-Gottesdienst**  
Jeden Sonntag ab 8.00 Uhr

f und YouTube  
auf Kanal: Benjamin e.V.  
www.benjamin-ev.eu  
Benjamin

**Suchen EFH/Bungalow oder große Wohnung zu mieten.**  
ZH, Garten, ruhige Lage,  
Raum Naila, Bad Steben, NR,  
3 Pers., Frühjahr/Sommer 2021  
Telefon: 0175/7512318

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

**Hörgeräte**

HÖRGERÄTE LUCHS

Frankenwaldstr. 1 - 95119 Naila  
Tel. 09282/984796

Luitpoldstr. 31 - 95233 Heimbrechts  
Tel. 09252/2515310  
www.hoergeraete-luchs.de

• **Biometrische Passfotos**  
sofort zum Mitnehmen !!

• **Überspielung auf CD von Super8, VHS, Dias ...**

**FOTO-SÜPPEL**  
... seit 3 Generationen in Bad Steben  
Telefon: 09288/8554

**Kinderwagen Kinder-Autositze Kinderbetten**

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung, Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen, Stubenwagen, Wickelkommoden, Kinderzimmer, Riesenauswahl

**Seeber TOP Angebot!**  
**Babyfachmarkt**  
Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

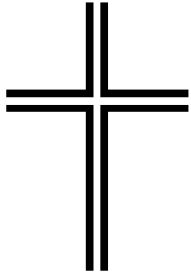
**Haus geerbt? Jetzt zum Top-Preis verkaufen.**

Meine Kunden suchen nach Immobilien.  
**Nutzen Sie die gute Marktlage jetzt aus.**  
Ich berate sie jederzeit persönlich!

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-9333144

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns, am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Dietrich Bonhoeffer

Sehr traurig und schweren Herzens, aber dankbar für die schöne  
gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von



## Inge Weber

geb. Wunsiedler  
\* 22.06.1949 † 22.04.2021

Bobengrün, Mühlweg 2

Danke für alles, was du für uns getan hast

Dein Günther  
Andrea und Michael mit Marco und Lucas  
Katja und Peter mit Anton und Emma  
Georg und Pamela mit Ludwig

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

## Lehrgang zum geprüften Natur- und Landschaftspfleger

Bayreuth – Die Regierung von Oberfranken führt im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in enger Zusammenarbeit mit der Akademie für Naturschutz und Landschaftspflege Laufen und der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft in Freising (LfL) einen Fortbildungslehrgang 2021/2022 zum Geprüften Natur- und Landschaftspfleger/zur Geprüften Natur- und Landschaftspflegerin durch. Die Fortbildung bietet aufbauend auf einen Berufsabschluss in einem „grünen“ Ausbildungsberuf wie Landwirt, Gärtner oder Forstwirt eine Zusatzqualifikation auf Meister-niveau für alle, die sich im Bereich Naturschutz und Landschaftspflege weiterbilden möchten. In Theorie und Praxis sowie in vielen Exkursionen lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in vielen Exkursionen lernen die Grundlagen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit, aber auch Grundsätze des Gewer-



be- und Steuerrechts oder des Arbeits- und Sozialrechts. Schwerpunkte bilden zudem der Einsatz von Maschinen und Geräten in der Landschaftspflege, die fachgerechte Pflanzung und Pflege von Hecken und Gehölzen, naturschutzfachliche Grundlagen sowie Umweltpädagogik. Der Lehrgang erstreckt sich über 17 Wochen, die auf den Zeitraum von September 2021 bis Juli 2022 verteilt sind. Beginn ist Montag, der 27. September 2021. Die Lehrgangs- und Prüfungsgebühren betragen 1.000 Euro beziehungsweise 250 Euro. Anmeldungen sind ab sofort bei der Regierung von Oberfranken möglich. Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2021. Infos unter: [www.reg-ofr.de/gnl](http://www.reg-ofr.de/gnl)



Und immer sind da Spuren Deines Lebens  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns immer an Dich erinnern werden.

Herzlichen Dank  
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten,  
die unsere Mutter

## Karin Busch

\* 4. Januar 1944 † 4. April 2021

in ihrem Leben begleitet haben und sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gebührt den Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeitern der Station 3 des Walter-Hümmer-Haus,  
Herrn Pfarrer Zimmermann danken wir für die einfühlsame,  
persönlich gestaltete Trauerfeier und Beisetzung.  
Danke auch an das Besattungshaus Wraneschitz-Meier für  
den feierlichen Rahmen.

In stiller Trauer:  
Stefan und Andreas Busch mit Familien

### Der FC Bayern München Stammtisch Turnhalle Naila

trauert um sein Mitglied

## Heinrich „Heiner“ Maier

Du warst, bist und bleibst immer ein Teil von uns!

MIA SAN MIA

Jesus Christus spricht: Ich lebe, und ihr sollt auch leben.  
(Johannes 14,19)

Die evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach am Wald  
trauert um ihre langjährigen Kirchenvorsteher

## Fredi Uhl und Hellmut Wölfel

In verschiedenen Bereichen haben beide ihre Erfahrungen,  
Kompetenzen und ihre Liebe zu Gott  
und seiner Gemeinde eingebracht und gelebt.

Sie haben so daran mitgewirkt, dass Gottes Liebe  
auf dieser Welt sichtbar und spürbar wird.  
Dafür sind wir dankbar.

Wir vertrauen sie beide der ewigen Liebe Gottes an  
und beten für die Angehörigen,  
dass sie spüren: „Jesus lebt, mit ihm auch ich!“  
(Gesangbuch, Nummer 115)

Die evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach am Wald

NACHRUF

Die Brieftaubenzüchter der ehemaligen  
RV-Frankenwald trauern um ihren langjährigen  
Kreis- und RV-Vorsitzenden



## Hellmut Nietner

Besitzer der Verdienstmedaille  
des Verbandes der Brieftaubenzüchter

Hellmut Nietner hat sich von frühester Jugend an  
bis zu seinem Ableben für das Brieftaubenwesen  
interessiert und dafür vieles geleistet.

Wir würdigen hiermit seinen großen Einsatz und  
wollen ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt  
seiner Frau und der Familie.

Möge er in Frieden ruhen

Albert Horn  
Letzter Vorsitzender der RV-Frankenwald



Abholung  
nur mit FFP  
2-Maske !!

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite

- Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG
- LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**Wir liefern frei Haus!**

... und verlegen **TEPPICHE, LÄUFER, TEPPICHBÖDEN** und **CV-BODENBELÄGE** bis 5 m Breite, **KORK- und LAMINATBÖDEN** u.v.m.

**Wir sind auch jetzt gerne telefonisch für Sie da:**

**09280/311**

**Auch für Handwerker sind wir die richtige Adresse!**

TSV Carlsgrün/Frankenwald

## Bewegung trotz(t) Corona



Carlsgrün – Der Virus Covid-19 schränkt die TSV-Sportler und Sportlerinnen immer noch ein, alle Turn- und Gymnastikstunden finden immer noch nicht statt. Übungsleiterin Karin Muhammad bietet für alle ihre normalen Wochenstunden, die sie sonst in der Halle hält, schon länger online Kurse an.

Nur die Senioren und Seniorinnen kommen zu kurz. Die Seniorengymnastik ist für die älteren Menschen aber enorm wichtig, denn nicht nur die Gymnastik fällt weg, sondern auch die wöchentlichen Treffen ist für alle ein fester Bestandteil ihres sozialen Alltag geworden – die Gespräche und das Beisammensein.

So hat sich Seniorenbeauftragte Karin Muhammad etwas einfaches lassen und hat ihrer „Bewegung trotz (t) Alter“-Gruppe, verschiedene Broschüren zusammengestellt, die sie bei der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung über Gleichgewichtsübungen, Kraft- und Ausdauer und für den Alltag 25 Karten für mehr Bewegung im Alter



zuschicken lassen, und sie ihnen dann, persönlich vorbeibringt. Was mit großer Freude angenommen wurde, weil man sich auch wieder einmal hygie-

nekonform gesehen hat. Alle Senioren und Seniorinnen stehen in den Startlöchern und warten sehnsüchtig auf einen Wiederbeginn.

## BENJAMIN HORN IMMOBILIEN

PRIVATIMMOBILIEN

Ihr Partner für gehobene Wohn- und Luxusimmobilien in traumhaften Lagen/Alleinlagen



95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
www.benjamin-horn-immobilien.de

## Knoll Hoch- und Tiefbau



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Asphalt- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

Telefon 0 92 88 / 82 16



Wir suchen zur Verstärkung für unser Team zum baldmöglichsten Eintritt:

**Dachdecker Gesellen**  
**Dachdeckerhelfer**  
**Auszubildende**  
**m/w/d**

Bewerbungen bitte telefonisch oder per Email

Langesbühlweg 2 • 95179 Geroldsdorf/Steinbach  
info@wirthbedachungen.de  
www.wirthbedachungen.de

## Wir verstärken unser Team. Wir suchen Dich!

Jetzt bewerben!

... ab sofort in Vollzeit als

### Mitarbeiter Lager/Logistik m/w/d

Du bist

- Im Besitz eines Staplerscheins und hast Erfahrung
- selbständig und teamfähig
- geschickt im Organisieren
- bereit zur Schichtarbeit

Wir bieten

- einen zukunftsfähigen Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Entlohnung
- eine betriebliche Altersversorgung
- regelmäßige Schulungen

Besuch uns unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

[bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com)

WIKUTEC GmbH

Neuhauser Straße 8, 95152 Selbitz  
Tel.Nr. 09280/9849-2011

Deine Produkte.



Dein Team.

## Unser Service für Sie:

Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

Unser Team freut sich auf Sie!

**räthel**  
AUTOHAUS



... da fühl ich mich wohl!

Autohaus Räthel GmbH  
Kronacher Straße 83 – 85 • 95119 Naila  
Telefon (0 92 82) 9600 - 0 • [www.autohaus-raethel.de](http://www.autohaus-raethel.de)

## Festlich dinieren im Wohnmobil

**Lichtenberg** – Ungewöhnliche Zeiten brauchen kreative Köpfe, manchmal reicht aber auch eine Anfrage und schon entsteht etwas Außergewöhnliches: Das Restaurant Harmonie in Lichtenberg bietet ab 1. Mai „Wohnmobil-Diner in Lichtenberg“ an. Das besondere wie außergewöhnliche Corona-Gastro-Konzept funktioniert so: die Camper fahren mit dem eigenen Wohnmobil auf den Schlossplatz beziehungsweise auf den Stellplatz neben dem Restaurant und lassen sich kulinarisch im eigenen Fahrzeug verwöhnen. Dabei ist im Restaurant nur die Küche in Betrieb, die gemäß den Lockdown-Regeln Mahlzeiten „to go“ zubereitet. Eine Servicekraft liefert dann das Menü vor die Wohnmobiltür, aber nicht etwa auf Papptellern, sondern auf Porzellan. Zuvor gibt es die passende Dekoration mit weißer Tischdecke, Kerze, Blumen, Besteck und Gläsern für die Getränke. Das Harmonie-Team um Iris Mayer und Susanne Däumer-Lentz laden ein, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen und dies sozusagen „im



Ein Stellplatz für ein Wohnmobil-Diner befindet sich gleich neben dem Restaurant Harmonie. Antje Frohmader, Thomas Wirth und Töchterchen Sophie genossen den Probelauf und ließen es sich gut gehen, verwöhnt von Iris Mayer und Susanne Däumer-Lentz.

zweiten Zuhause, dem eigenen Wohnmobil“ mit regionalen, modernen und mediterranen Gerichten, die frisch und individuell zubereitet werden. Vor dem großen Start gab es einen Probelauf mit Antje Frohmader, Thomas Wirth und Töchterchen Sophie. „Wir wollen uns einfach mal wieder verwöhnen lassen, eine Abwechslung der besonderen Art erleben“, erzählt die Familie. „Mal nicht kochen

und nicht aufwaschen, das ist einfach toll“, lacht Antje Frohmader. Und schon geht's los mit dem ersten Gang, ein Süppchen, dem dann Hauptgang und Nachspeise folgen werden. Susanne Däumer-Lentz erzählt, dass man durch Gäste auf die Idee des Wohnmobil-Diners gekommen sei. „Die holten ihr Essen to-go und fragten an, ob man das nicht auf Tellern servieren könne und sie würden dann auf dem Schlossberg in

ihrem Wohnmobil essen. Das war die Initialzündung.“ Die Idee fand in den sozialen Netzwerken großen Anklang. „Wir haben schon einige Buchungen und bieten das Wohnmobil-Diner immer Freitag- und Samstagabend und Sonntagmittag für maximal vier Wohnmobile an“, erläutert Iris Mayer, die sich mit ihrem Küchenteam „mal wieder auf normales Kochen und Servieren auf Porzellan freut“. Sie weist darauf hin, dass sich eben nicht alle Gerichte für „to-go“ eignen, aber beim Wohnmobil-Diner alles auf der Speisekarte stehen kann, da es nur einen kurzen Weg aus der Küche auf den Tisch habe. Beim Wohnmobil-Diner wird sozusagen beliefert, natürlich unter Einhaltung aller Verordnungen, Hygienevorschriften und AHA-Regeln und dies ans eigene Wohnmobil. „Die Stellplätze für das etwas andere Mittag- oder Abendessen befinden sich in unmittelbarer Nähe unseres Restaurants, die Lieferung erfolgt an die Wohnmobiltür“, erklärt Susanne Däumer-Lentz. „Wir laden ein,

Geburtstag oder Hochzeitstag zu feiern, entsprechend den Kontakt-Beschränkungen im kleinen Kreis des eigenen rollenden Hausstands.“ Die Umsetzung ist ganz einfach: Termin aussuchen und buchen, am besten mit Nennung von Typ und Größe des Wohnmobils neben ungefährender Ankunftszeit und die Personenzahl für das Menü. „Getränkewünsche werden Ort aufgegeben und dann in geschlossenen Flaschen ans Wohnmobil geliefert“, sagt Susanne Däumer-Lentz. Die Chefinnen geben noch einen Hinweis: Wohnmobil-Fahrer sollten nicht auf die Idee kommen, zum Dinner reichlich Tischwein zu genießen und dann gleich an Ort und Stelle zu übernachten. „Touristische Übernachtungen dürfen nicht stattfinden.“ Vorerst plant das Harmonie-Team das Wohnmobil-Diner für die Monate Mai und Juni. „Dann werden wir sehen, welche Möglichkeiten es für die Gastronomie gibt, die wohl von den Inzidenzwerten abhängen werden“, sagt Iris Mayer.

Neu im Gewerbegebiet Kalkofen in Naila:

## Europas größter Online Shop für Dart-Sportartikel

**Naila** – Am Kalkofen in Naila ist seit kurzem die Firma „Dart Sturm.de“, ein reiner Online Shop für Dart Sportartikel zu finden. Inhaber Florian Sturm und seine Frau Anna-Laura Tröger haben

ihr Hobby zum Beruf gemacht. Angefangen haben sie in Oberkotzau im Nebenerwerb in den eigenen vier Wänden vor fünf Jahren, seit zwei Jahren ist das Paar selbstständig. „Der Dartsport boomt in Deutsch-

land“, erzählt Florian Sturm. „So wurden die Räume schnell zu klein und wir haben uns auf die Suche nach einem Gebäude gemacht. In Naila Am Kalkofen 16 fanden wir die optimalen Bedingungen

mit Glasfaserkabelanschluss, Lkw Zufahrt und Platz für einen Erweiterungsbaubau.“

Stadt Naila, freute sich, dass sich das junge Paar ausgerechnet Naila als Firmenstandort gewählt hat und gratulierte zum Umzug.



1. Bürgermeister Frank Stumpf (rechts) gratulierte Florian Sturm und seiner Frau Anna-Laura Tröger zum Umzug nach Naila.

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Dietrich Bonhoeffer

Gott der Herr hat unseren lieben, herzensguten Vater und Onkel  
**Siegmond Wimmer**  
\* 08.08.1939 † 21.04.2021  
zum ewigen Frieden heimgerufen.  
Geroldsreuth, im April 2021

In stiller Trauer:  
**Sohn Georg  
Tochter Christine mit Wolfgang  
und allen Anverwandten**

Aus gegebenen Anlass fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.  
Für erwiesene und zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

Alexander von Humboldt Grundschule ist auf den Präsenzunterricht gut vorbereitet

## Mit dem Gurgeltest zurück in die Schule



Gurgeltests sollen den Präsenzunterricht bald wieder möglich machen. Helene zeigt vor, wie's richtig geht.

**Bad Steben** – „Unsere Grundschüler sind schon geübte Profis und das dreimalige Gurgeln in der Woche hat mittlerweile Routine“, bilanziert die Schulleiterin der Alexander von Humboldt-Grundschule Annette Schaumberg und ergänzt, dass die Mädchen und Jungen der Notbetreuung seit dem ersten Tag nach den Osterferien den Gurgeltest immer Montag, Mittwoch und Freitag durchführen, in Gruppen und im Freien. Alle Tests kommen in einen Pool, der mittels einer PCR-Testung für die jeweilige Gruppe untersucht wird. Dank dieser PCR-Testung liege die Sicherheit bei 90 Prozent und damit auf der höchsten Stufe, erklärte Schaumberg und ergänzt, dass nur bei einer positiven Gruppen-Untersuchung, die Kinder in einem Zentrum einzeln mit einem PCR-Test überprüft würden.

„Bis die Ergebnisse da sind, müssen die Kinder in Quarantäne. Aber bisher hatten wir keinen positiven Fall“, merkt Schaumberg an und erklärt die Vorgehensweise für die Gurgeltest. Die Mädchen und Jungen bekommen ihre gescannten Gurgeltests vom Hausmeister Christian Köhn ausgehändigt und gehen dann mit der Lehrkraft nach draußen. „Wir gurgeln im Freien, da die

Masken ja abgenommen werden und achten zudem auf ausreichend Abstand“, sagt die Schulleiterin. „Zehn Sekunden wird mit der Lösung aus dem blauen Röhrchen gegurgelt. Und die Lehrer zählen mit - so ist für die Kinder die Zeit gut einzuhalten.“ Dann wird mit Hilfe eines Trichters in das grüne Röhrchen gespuckt. „Bitte kontrollieren, dass ihr das Röhrchen auch fest zudreht“, lautet der Hinweis der Lehrkraft. Der Müll wird auf den Weg ins Schulhaus in einen bereitgestellten Mülleimer geworfen und das Teströhrchen in der Tüte erhält Hausmeister Christian Köhn zurück. „Bitte das Hände desinfizieren nicht vergessen“, erinnert Köhn, wenn es einer der Kinder gar zu eilig hat, um wieder ins Klassenzimmer zukommen. „Die Gurgeltests werden gleich in der Früh gemacht, weil sie dann durch eine Firma abgeholt werden. „Am nächsten Morgen ab 5.30 Uhr kann ich die Testergebnisse über E-Mail dann abrufen“, sagt die Schulleiterin und ergänzt, dass bedingt durch das lange Wochenende jeweils montags neben dem Gurgeltest auch in Stäbchentest durchgeführt wird. „Wer möchte, kann diesen Test aber auch Sonntag an einer der Stationen durchführen lassen“,

ergänzt Schaumberg und versichert, dass das Testen für die Kinder mittlerweile „einfach dazugehört“.

Schaumberg freut sich über die Möglichkeit der Gurgeltest und weiß, dass die nicht in allen Landkreisen angeboten werden. „Landrat Oliver Bär hat sich für das Verfahren eingesetzt und dafür sind wir dankbar.“ Aktuell besuchen aufgrund der verschärften Regelungen nur zehn bis zwölf Kinder von insgesamt 100 Grundschulern die Notbetreuung. „Zuvor hatten wir um die 35 Mädchen und Jungen. „Unsere Eltern sind einfach klasse, sie organisieren und helfen sich untereinander“, berichtet Schaumberg und weiß, dass es trotzdem für einige Familien eine große Belastung darstellt. „Wir hoffen, dass mit den sinkenden Inzidenzwerten bald wieder ein Schulbesuch möglich sein wird und sind bestens darauf vorbereitet, denn wir haben CO2-Melder, in jedem Klassenzimmer einen Luftreiniger, große Klassenräume für genügend Abstand und große Fenster, sodass kurzes Stoßlüften ausreicht und zudem die Poolingtests. „Wenn der Schulbetrieb wieder starten darf, können wir sicher lehren und lernen“, sagt die Schulleiterin.



über 100 Jahre

**Fruchte-Schmidt**  
Obst - Gemüse - Südfrüchte

**Fa. Heinrich Schmidt e. K.**  
Schloßstraße 9  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 0 92 89 / 2 69, Fax: 09289 / 6861  
Mail: fruechte-schmidt@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel einen Mitarbeiter (m/w/d) für eine Vollzeitbeschäftigung als

### Lagerist und Kommissionierer

Lkw-Führerscheinklasse C, CE oder C1E mit gültiger Fahrerkarte erforderlich.

Bewerbung bitte an:

fruechte-schmidt@t-online.de · Mobil 01 70 / 7 21 20 59



*Herzlichen Dank*



für die vielen Glück- und Segenswünsche,  
für die Blumen, Briefe und Geschenke  
anlässlich unserer

## Diamantenen Hochzeit

Über alles haben wir uns sehr gefreut.

Wir bedanken uns bei unserer Familie,  
bei allen Verwandten, Freunden, Kameraden,  
Bekannten, Nachbarn und Vereinen, besonders  
bei Herrn Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder,  
bei Herrn Landrat Dr. Oliver Bär,  
beim 1. Bürgermeister, Herrn Reiner Feulner,  
bei Herrn Pfarrer Udo Sehmisch und bei der  
Geschäftsführung und Heimleitung des BAWOS-Team.

*Lore und Dieter Pfefferkorn*

SCHWARZENBACH A. WALD, IM APRIL 2021



Sabrina Bayer &  
Tim Kirchner

Am Freitag, den 07. Mai 2021  
geben wir uns im Standesamt  
Geroldsgrün, um 13:30 Uhr das

*JA - Wort*



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein geliebter Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Ingeborg Schlinger

\* 05.01.1934 † 21.04.2021

Naila, im April 2021

In stiller Trauer:  
Petra und Dieter  
Manuela und Alexander  
mit Emily und Lilly

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet aufgrund der  
aktuellen Situation im engsten Familienkreis statt.



### Stadtbibliothek Naila präsentiert sich in neuem Gewand

**Naila** – Eine neue Möblierung hat der Stadtbibliothek ein neues Gesicht verliehen: Moderne und farbenfrohe Schalensessel im Zeitschriften- und Romanbereich mit mehreren Arbeitstischen prägen nun den Raum. Der neu gestaltete Kinderbereich mit bunten Kindersitzkissen und einem Sofa ist einladend und ein Blickfang, auch für Eltern. Ebenso neu eingerichtet wurde der Bereich für Jugendliche mit einem bequemen Sofa und Sitzhockern in einer gemütlichen Nische. Für das Mobiliar erhielt die Stadtbibliothek eine Zuwendung aus dem Soforthilfeprogramm für zeitgemäße Bibliotheken „Vor Ort für alle“ des Deutschen Bibliotheksverbands, das im Rahmen des Förderpro-

gramms „Kultur in ländlichen Räumen“ der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien gefördert wird. Die Mittel stammen aus dem Bundesprogramm „Ländliche Entwicklung“ des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft.

**Die Öffnungszeiten:**  
Mo, Mi, Do, Fr 14.30-18.30 Uhr




LICHTENBERG, LERCHENWEG 7, IM APRIL 2021  
Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt dennoch, wenn es plötzlich Nacht wird.  
Franz Kafka

Wir trauern um unseren lieben Vati, Schwiegervater, Opa und  
Uropa, Onkel, Freund und Wegbegleiter

## Herrn Helmut Siegert

\* 09.11.1930 † 22.04.2021

Wir sind sehr sehr traurig:  
Renate und André Sawka  
Rainer, Stefanie und Simon Wolfrum  
Bernhard und Andrea Siegert  
Familien Dieter und Kurt Gleich  
im Namen aller Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Beileidsbekundungen bedanken wir uns herzlich.

### Bergfest ist auch 2021 abgesagt

**Geroldsgrün/Issigau** – Auch in diesem Jahr kann die eigentlich erste große Freiluftveranstaltung im Festreigen der Frankenwaldgemeinde Geroldsgrün aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden. Schweren Herzens hat der Vorsitzende der Bergfreunde Hirschberglein Ralph Browa mitgeteilt, dass auch in diesem Jahr das dreitägige Bergfest „hoch droben auf dem Berg“ und unterhalb des Aussichtsturms „Frankenwarte“ am Pfingstwochen-

de nicht stattfinden kann. „Wir müssen unser Bergfest auch heuer leider wieder absagen.“

### Gottesdienst im Grünen findet nicht statt

Der „Gottesdienst im Grünen“ am **Pfingstmontag, 24. Mai**, am Feuerwehrgerätehaus in Kemlas von der Kirchengemeinde Issigau wird aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden. Dies teilte die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Kemlas mit.




Des Menschen Herz erdenkt sich seinen Weg,  
aber der Herr alleine gibt, dass er fortgehe.  
Sprüche 16,9

Nach langer Krankheit nehmen wir Abschied von

## Eleonore Poser

geb. Zapf

\* 07.05.1948 † 25.04.2021

Schwarzenbach am Wald, im April 2021

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Dein Werner**  
**Deine Kinder mit Familien**  
**und alle Anverwandten**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



Die BRK-Bereitschaft Bad Steben hat eine neue Bereitschaftsleitung. Andreas Walter gab nach zwölf Jahren sein Amt ab. Für das Foto nahmen die BRK'ler die Masken ab, sodass ein Erkennen möglich ist. Unser Bild zeigt (von links) Andreas Walter, Bereitschaftsleiterin Stefanie Drechsel und Stellvertreter Simon Wiede.

## Neuwahlen bei der BRK-Bereitschaft Bad Steben Neues Duo an der Spitze

**Bad Steben** – Nach zwölf Jahren gibt Andreas Walter die Leitung der BRK-Bereitschaft Bad Steben ab. Die 27-jährige Stefanie Drechsel tritt in die Fußstapfen und hat als Stellvertreter Simon Wiede an ihrer Seite.

Der Rücktritt von Andreas Walter war angekündigt und der Wechsel verlief somit auch harmonisch. „Mir war es wichtig, die Leitung in jüngere Hände zu legen und auch, dass ein Wechsel stattfindet, um anderen Ideen und Vorgehensweisen Platz zu machen“, sagt der engagierte Rotkreuzler Walter. Die neue Bereitschaftsleiterin Stefanie Drechsel hatte in den vergangenen vier Jahren als Stellvertreterin bereits Einblicke in die Arbeit erhalten. Übrigens wird die BRK-Bereitschaftsleitung nicht von den Mitgliedern gewählt, sondern von der Kreisbereitschaftsleitung bestellt. „Wir haben unsere Mitglieder im Vorfeld nach Vorschlägen gefragt und unsere Wünsche an die Kreisbereitschaftsleitung geschickt, die diesen nachkam“, sagte Andreas Walter, der bedauerte, dass aufgrund der weltumspannenden Pandemie die Jahresfeier mit Rücktritts- und Antrittsrede sowie Dankesworten unmöglich war. Aber Andreas Walter war es wichtig „Danke“ zu sagen und tat es per Mail. „Ich ziehe den Hut vor euch, denn es gibt wenige Menschen, die sich so selbstlos für andere einsetzen, wie ihr. Ihr

seid nicht einfach nur Mitglieder in einem Wohlfahrtsverband. Ihr seid echte Retter in der Not, die helfen, ohne nach Herkunft, Religion oder Gesinnung zu fragen.“ Auch betonte der scheidende Bereitschaftsleiter, dass die Mitglieder nicht nur Kameradinnen und Kameraden seien, sondern wahre Freunde. „Das hat euer Zusammenhalt innerhalb der Bereitschaft während der schweren Ereignisse in den letzten Jahren gezeigt“, stellte er fest.

Stefanie Drechsel und Simon Wiede sind nun „die Neuen“ an der Spitze der BRK-Bereitschaft Bad Steben, deren jüngstes Mitglied acht Jahre und mit Maria Findeiß aus Hof mit 92 Jahren das älteste Mitglied zählt. Drechsel und Wiede freuen sich über das geschenkte Vertrauen und auch über das Zutrauen. „Ich bin gespannt, welche Arbeiten auf uns zukommen, die wir bisher nicht wahrgenommen haben“, sagte Stefanie Drechsel, die bereits seit der vierten Klasse der BRK-Bereitschaft angehört, zuerst im Jugendrotkreuz bis zum Übertritt mit 16 Jahren in die Bereitschaft.

Den gleichen Weg nahm übrigens auch Simon Wiede, der in den vergangenen vier Jahren taktischer Leiter war. „Da aufgrund der Pandemie das Vereinsleben mit Treffen, Grillen, Veranstaltungen, Sanitätsdiensten, Aus- und Weiterbildung in Prä-

sens nicht stattfinden kann, müssen Wege gefunden werden, um die Mitglieder bei der Stange zu halten“, sagte Stefanie Drechsel und ergänzt, dass man Online-Treffen durchführte und diese fortsetzen möchte. „So kann man zumindest virtuell beisammen sein und neben Schuleinheiten auch einfach mal reden.“ Eine große Aufgabe mit der Ersatzbeschaffung des in die Jahre gekommenen Mannschaftstransportwagens (MTW) wartet gleich im ersten Jahr auf die neue Bereitschaftsleitung. „In der Adventszeit vergangenen Jahres gab es eine Briefverteilaktion mit der Bitte um finanzielle Unterstützung“, erinnerte Drechsel und betonte, dass auch der BRK-Kreisverband nach seinen Möglichkeiten finanziell unterstützen wird. „Den Großteil der Kosten mit geschätzten 30.000 Euro werden wir aber selbst tragen, sodass es weitere Spenden braucht.“

Hand in Hand möchte die neue Bereitschaftsleitung zusammenarbeiten, sich absprechen und die Aufgaben teilen. „Wir werden gemeinsam in unser neues Amt hineinwachsen, sicherlich noch viel dazulernen, gemeinsam agieren und zusammenhalten.“ Eines wollen beide weiterführen und aufrechterhalten, die vom Vorgänger Andreas Walter gelebte Mentalität und Teamspirit. „Damit sind und bleiben wir auf den richtigen Weg.“



**BÜRO mohr NAILA**  
GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Telefon 09282 / 97919-0 Telefax 09282 / 97919-19  
email: info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

# Wir haben wieder geöffnet

(mit einem etwas eingeschränkten Sortiment)

**vorübergehend geänderte Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. **9:00 - 12:30 Uhr** **14:00 - 17:00 Uhr**  
Sa. **9:00 - 12:00 Uhr**

Sie können weiterhin die Ware vorbestellen, telefonisch unter 09282 / 97919-0 oder per mail unter info@buero-mohr-naila.de und im Laden abholen.



FFP2 Masken  
gefaltet weiß  
zertifiziert  
CE2163

nur 0,99€ per St.

ANBIO  
Corona Schnelltest  
ein zeln **4,89€** 5er Pg. **24,49€**



Ware nicht immer verfügbar !!

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald



Die Stadt Naila sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt



**1 Verwaltungsfachangestellte/n (w/m/d)**  
(VFA-K-Prüfung oder vergleichbarer Abschluss)  
oder

**1 Verwaltungswirt(in) (w/m/d)**  
in der zweiten Qualifikationsebene  
(Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst)

für die Stadtkasse.

Die Stelle ist als Teilzeitstelle zu 28 Wochenstunden vorgesehen.

Einstellung je nach fachlicher Qualifikation und Stellenzuschnitt.

Schwerbehinderte werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt. Wir fördern die Gleichstellung von Frauen und Männern.

**Ihre wesentlichen Aufgaben:**

- Buchhaltung und Verwaltung städtischer Einrichtungen

**Ihre Qualifikation:**

- Berufsabschluss als Verwaltungsfachangestellte/r im Kommunaldienst (VFA-K) bzw. als Verwaltungswirt(in) Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen mit entsprechendem QE2-Abschluss, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst
- Berufserfahrung in einer vergleichbaren Tätigkeit ist wünschenswert
- EDV-Kenntnisse in MS-Office
- ausgeprägtes Pflicht- und Verantwortungsbewusstsein, Eigeninitiative und Selbständigkeit
- freundliches und sicheres Auftreten

**Wir bieten:**

- Vergütung entsprechend der Qualifikation und den Tätigkeitsmerkmalen nach den Bestimmungen des TVöD bzw. Besoldung nach BayBesG

**Sind Sie Interessiert?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen **bis 28.05.2021** an die Stadt Naila, Personalamt, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt gerne Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel. 09282/68-32.

Stadt Naila  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



**Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates  
der Stadt Naila vom 26.04.2021**

**Behandlung von Bauanträgen**

Herr Christoph Rank beantragte die Genehmigung zur Aufstellung von Werbetafeln auf dem Grundstück Frankenwaldstraße 9 (Garagenhof) in Naila entlang der Grundstücksgrenze (Bereich Frankenwaldstraße/Ecke Martinsberger Straße). Ursprünglich waren 11 Werbetafeln mit einer Fläche von jeweils 2,2 m x 1,3 m und einer Gesamthöhe von 2,4 m aufzustellen. Nunmehr sollen 7 Anlagen mit einer Höhe von 1,60 m und einer reduzierten Werbefläche errichtet werden. Der Stadtrat befürwortete den geänderten Bauantrag.

**Städtebauförderung – Richtlinie für das neue interkommunale Förderprogramm der Allianz SSN+**

Der Stadtrat der Stadt Naila hatte am 05.10.2015 die Einführung eines kommunalen Förderprogramms zum Erhalt von Gebäuden und Beseitigung von Leerstand im Sanierungsgebiet „Altstadt Naila“ beschlossen. Das kommunale Förderprogramm wird seitdem jährlich fortgesetzt und von Eigentümern, im Sanierungsgebiet, welche Leerstände beseitigen wollen, auch gerne angenommen. Nunmehr möchten auch die Städte Schwarzenbach a. Wald und Selbitz, also die beiden anderen Kommunen der interkommunalen Kooperation "Zukunftsallianz SSN+", dieses Förderprogramm anbieten. Dementsprechend hat das Büro Planwerk die Förderrichtlinie angepasst und den Entwurf mit der Regierung von Oberfranken abgestimmt. Der Stadtrat der Stadt Naila beschloss, das kommunale Förderprogramm fortzusetzen und stimmte dem Entwurf der Richtlinie für das Interkommunale Förderprogramm zu.

**Neufassung der Verordnung über das Anbringen von Anschlägen und Plakaten und über die Darstellung durch Bildwerfer in der Stadt Naila**

Der Stadtrat beschloss eine Neufassung der Verordnung über das Anbringen von Anschlägen und Plakaten und über die Darstellung durch Bildwerfer in der Stadt Naila zu.

Die Verordnung tritt mit Wirkung vom 01.06.2021 in Kraft.

In der Verordnung sind folgende Änderungen eingearbeitet worden:

- Darstellungen durch Bildwerfer dürfen in der Öffentlichkeit nur nach vorheriger Genehmigung durch die Stadt vorgeführt werden.
- Verzicht auf den Aufbau von zusätzlichen Anschlagtafeln
- Bei öffentlichen Veranstaltungen von überregionaler und besonderer Bedeutung kann zukünftig auf Antrag eine Plakatierung für vier Wochen genehmigt werden.
- Bei Wahlen, Volksentscheiden und Bürgerbegehren wird die Plakatierungsdauer von vier Wochen auf sechs Wochen vor der Wahl bzw. Abstimmung erweitert.
- Es wird auf eine Anzeige- bzw. Erlaubnispflicht für die Veranstaltungsplakatierung von Nailaer Vereinen sowie für die Wahlplakatierung verzichtet.

Folgende Gebührensätze wurden beschlossen:

- Plakatwerbung für Veranstaltungen außerhalb von Naila (bis 15 Stück): 40,00 €
- Aufstellung von Großflächen-Werbetafeln für Veranstaltungen außerhalb von Naila (pro Tafel) 40,00 €
- Werbetafeln für kommerzielle Verkaufsveranstaltungen (bis 15 Stück) 40,00 €

Für Wahlwerbung für Parteien und Wählergruppen anlässlich von Wahlen und Abstimmungen sowie Werbung für Veranstaltungen in Naila und sonstige Werbemaßnahmen von ortsansässigen Vereinen werden weiterhin keine Gebühren erhoben.

**Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates  
der Stadt Naila vom 26.04.2021**

**Auftragsvergabe – Prüfung der ortsveränderlichen Elektrogeräte**

Die Stadt Naila ist aufgrund von Unfallverhütungsvorschriften verpflichtet, elektrische Anlagen und Betriebsmittel regelmäßig prüfen zu lassen. Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Prüfung der ortsveränderlichen Elektrogeräte an die Firma DPG, Mannheim, zum Angebotspreis von 14.037,84 € zu erteilen.

**Auftragsvergabe – Erneuerung der Flachdachabdichtung im Stadtbauhof Naila, 2. Bauabschnitt**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Erneuerung der Flachdachabdichtung im Stadtbauhof Naila, 2. Bauabschnitt, an die Firma Holl, Hohenleuben, zum Angebotspreis von 72.766,00 € zu erteilen.

**Auftragsvergabe – Baugebiet „Lärchenweg“ in Marlesreuth – Erschließung Kanal und Wasserleitung**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Erschließung des neuen Baugebietes „Lärchenweg“ in Marlesreuth an die Firma VSTR AG Rodewisch zum Angebotspreis von 205.548,06 € zu erteilen.

**Vergabe von Mäharbeiten auf städtischen Grundstücken**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Pflege der städtischen Grünflächen an die Firma Agrarservice Uli Lang, Bad Steben, zum Angebotspreis von 11.607,26 € zu erteilen.

**Sanierung des Gehweges in der Stengelstraße von Hausnummer 4 – 10**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Sanierung des Gehweges in der Stengelstraße an die Firma Wolfrum, Helmbrechts, zum Angebotspreis von 17.915,26 € zu erteilen.

**Ärztliche Versorgung in der Stadt Naila**

Mit dem Ziel, die ärztliche Versorgung im Stadtgebiet Naila zu verbessern, soll ein Dienstleistungsvertrag mit einer Beratungsfirma geschlossen werden. Der Stadtrat beschloss, den Beratungsauftrag, Projektmodul 1, an die Firma Dostal & Partner GmbH, Bahnhofstraße 5, Vilsbiburg zu vergeben.

**Müllabfuhr**

**vom 03.05.2021 bis 09.05.2021 (Kalenderwoche 18)**

**Marlesreuth, Naila**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**Museum Naila im Schusterhof**

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht ´79

**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila



**Zur Zeit geschlossen**

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Spatenstich für die Kindertagesstätte Bad Steben



### Bekanntmachung der Autobahn GmbH des Bundes: A9, Baubeginn für die Fahrbahnerneuerung und Brückeninstandsetzung zwischen der AS Berg/Bad Steben und dem Autobahndreieck Bayerisches Vogtland

Seit Montag, den 19. April 2021, laufen die Vorarbeiten für die Fahrbahnerneuerung und Brückeninstandsetzung auf der A9 nordwestlich von Hof. Im Zuge der bis in den November hinein andauernden Baumaßnahme werden die Fahrbahnen und Fahrzeugrückhaltesysteme in beiden Richtungen auf eine Länge von gut 5 km erneuert sowie die Brücken instandgesetzt.

In den vier Nächten vom **Montag, den 26. April bis zum Freitag, den 30. April**, ist jeweils von 18 bis ca. 6 Uhr eine Sperrung der Verbindungsspanne von der A72 kommend in Richtung A9 nach Nürnberg führend am Autobahndreieck Bayerisches Vogtland geplant. Die Umleitung im Zuge dieser nächtlichen Sperrungen erfolgt über die Anschlussstelle Naila/Selbitz der A9.

Ab **Montag, dem 3. Mai** sind Vormaßnahmen, wie z. B. der Bau von Mittelstreifenüberfahrten, die beide Richtungsfahrbahnen betreffen, geplant. In diesem Zuge ist, abhängig vom Baustellenfortschritt, in beiden Fahrtrichtungen eine Wegnahme von Fahrspuren erforderlich. Die Hauptbauphase beginnt in der zweiten Maiwoche. Hierfür wird auf eine Länge von knapp 6 km eine Baustellenverkehrsführung eingerichtet, in der zwei Fahrspuren in Fahrtrichtung Norden und zwei Fahrspuren in Fahrtrichtung Süden zur Verfügung stehen. Im Laufe der Bauabwicklung sind außerdem zeitweise Sperrungen der ebenfalls zu erneuernden Anschlussstelle Naila/Selbitz erforderlich. Diese Sperrungen werden noch rechtzeitig bekannt gegeben, nach fast 20 Jahren unter Verkehr hat der Fahrbahnbelag seine prognostizierte Nutzungsdauer bereits überschritten. Bereits mehrmals mussten in den vergangenen Jahren provisorische Ausbesserungsarbeiten durchgeführt werden. Im Zuge der Erhaltungsmaßnahme werden nun die beiden oberen Schichten des Asphalt vollständig erneuert. Bereichsweise erfolgt auch ein Teilaustausch der Asphalttragschicht mit partiellen Verbesserungen der Querneigung und Sanierungen an den Entwässerungseinrichtungen. Gleichzeitig werden alle im Erhaltungsabschnitt liegenden Brückenbauwerke instandgesetzt. Dabei handelt es sich hauptsächlich um die Sanierung von Mittelpfeilern und die Erneuerung von Brückenkapfen. Weiterhin erfolgt die Erneuerung der Fahrzeugrückhaltesysteme im Mittel- und an den Seitenstreifen. Diese werden auf den neuesten Stand der Technik gebracht um die passive Sicherheit auf dem Autobahnabschnitt zu erhöhen. Um die Bauzeit möglichst kurz zu halten und den Verkehr möglichst wenig zu beeinträchtigen, sind die Baufirmen beauftragt von Montag bis Samstag unter Ausnutzung der Tageshelligkeit zu arbeiten. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 15 Millionen Euro. Die Umleitungsempfehlungen vor Ort sind zu beachten. Für die auftretenden Verkehrsbehinderungen bittet die Autobahn GmbH alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis und um erhöhte Vorsicht im Baustellenbereich.

Weitere Pressemitteilungen und aktuelle Informationen zu den Baustellen und Projekten der Niederlassung Nordbayern finden Sie unter: [www.autobahn.de/nordbayern](http://www.autobahn.de/nordbayern) und unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)

### Was und wo ist das?



Antworten gerne unter Telefon: 09282/6831.

### Die Stadt Naila nutzt die Luca-App

Die Luca-App wird ab sofort auch in der Stadt Naila zur Kontaktnachverfolgung genutzt. Bürgerinnen und Bürger können sich die App unter <https://www.luca-app.de/> herunterladen, sich mit ihren Kontaktdaten registrieren und mit einem QR-Code im Nailaer Rathaus einchecken. Dies erspart einen handschriftlichen Nachweis in Form eines Besucherzettels.

Wenn ein Infektionsfall auftritt, werden alle Gäste, die sich zur gleichen Zeit an diesen Ort eingeklickt haben, informiert. Parallel werden die Gesundheitsämter aktiv, die dann Zugriff auf die Daten der übrigen Gäste bekommen. Maximal vier Wochen werden die getätigten Check-ins gespeichert und dann automatisch gelöscht. Die verschlüsselten Daten werden in Deutschland bei einem zertifizierten Anbieter gespeichert und sind nur durch das Gesundheitsamt nach einem bestätigten Fall einsehbar.

Die Nutzung der App ist kostenlos.

Die Kontaktverfolgung ist für das Nachvollziehen von Infektionsketten unabdingbar und ein wichtiger Schritt im Kampf gegen die Pandemie.



### Wichtige Links auf einen Blick

- **Luca-App für Apple-Geräte herunterladen:**  
<https://apps.apple.com/de/app/luca-app/id1531742708>
- **Luca-App für Android-Geräte herunterladen:**  
<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.culture4life.luca&hl=de&gl=US>
- **Homepage Luca-App:**  
<http://www.luca-app.de/>

pat. Kyservice Ital. Spezialitäten

Bistro-Ecke

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**

Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment

**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 03. 05. 2021**

Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,75 €
Rahmschnitzel mit Kroketten und Salat	6,45 €

**Dienstag, den 04. 05. 2021**

Spaghetti Bolognese	5,45 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €

**Mittwoch, den 05. 05. 2021**

Ungarisches Gulasch mit Nudeln und Salat	6,45 €
Milchreis mit Apfelmus	3,75 €

**Donnerstag, den 06. 05. 2021**

Rinderbraten mit Klößen und Salat	6,45 €
Apfelrädla mit Vanillesoße	3,75 €

**Freitag, den 07. 05. 2021**

Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Eier in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €

**Samstag, den 08. 05. 2021**

Pfefferbraten mit Klößen und Salat	6,45 €
------------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot am Montag, 03.05.2021**

Fleischwurst	100 g / 0,99 €
--------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 04.05.2021**

Schweinekoteletten	100 g / 0,99 €
--------------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 05.05.2021**

Rippchen zum braten	100 g / 0,85 €
---------------------	----------------

**Angebot vom 06.05. - 08.05.2021**

Schweinekamm o.Kn.	100 g / 0,99 €
Gefüllte Schweinerolle	100 g / 0,99 €
Fleischkäsebrät	500 g Stück / 4,99 € zum selberbacken
Lyoner	100 g / 1,29 €
Presssack	100 g / 0,95 €

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



Internationaler Museumstag 2021 am 16. Mai im Museum Naila

## Virtueller Rundgang mit Stadtgeschichten

Der besonderen Zeit geschuldet lädt das Museum Naila in diesem Jahr zu einem virtuellen Museumsbesuch ein. Unter [www.museumnaila.de](http://www.museumnaila.de) und [www.instagram.com/museumnaila](http://www.instagram.com/museumnaila) kann sich jeder seinen individuellen Museumsrundgang selbst zusammenstellen. Lebenserinnerungen aus zwei Jahrhunderten begleiten die Betrachter. Erstmals aus der Sammlung „Leipoldsnickel und Vugelbeerbaum“ des Journalisten Ulrich Rockelmann aus Nürnberg, der in Bad Steben und Naila aufgewachsen ist und in Hof das Gymnasium besuchte, führt das Museum durch die 50er und 60er Jahre des letzten Jahrhunderts. Einige Kostproben gibt es schon vorab.

### „Alta Lolber“

Verschiedene Dialektausdrücke waren für den aktiven Sprachgebrauch räumlich relativ eng begrenzt, wie etwa in und um Naila die in der Überschrift genannte nicht eben höfliche Titulierung. Das Substantiv „Lolber“ meint dabei einen dumm daherredenden Menschen, das dazu gehörige Verb lautet „lolbern“. Ungewöhnlich beim Hauptwort erscheint die grammatikalische Geschlechtsanwendung: „Lolber“ ist zwar weiblich, wird aber geschlechtsneutral verwendet. Daher kann „alta Lolber“ sowohl auf eine Frau als auch einen Mann gemünzt sein. Unvergessen ist mir dazu eine Reaktion



meiner Mutter. Sie kam vom Einkauf zurück und erzählte empört über das in ihren Augen freche Verhalten einer jüngeren Frau gegenüber einem 30, 40 Jahre älteren Mann nach einem kurzen verbalen Hin und Her der beiden Beteiligten: „Dao sogt die Gung doch glatt ‚alta Lolber‘ zu dem Moo!“

### Ottmars Unimog

Von 1953 bis 1956 wurde im Daimler-Benz-Werk Gaggenau (Baden) der Unimog 401 gebaut. Charakteristisch war die kantige Form seiner schräg abfallenden Motorhaube. Das Fahrerhaus hatte ursprünglich kein festes, sondern nur ein Faltdach – bei warmem und trockenem Wetter konnte man leicht „oben ohne“ fahren.

In Naila besaß der Kohlenhändler Ottmar H. ein solches Universal-Motor-Gerät. Außer dem Trans-

port von Hausbrand betätigte sich Ottmar mit seinem Unimog - und bei Bedarf einem zweiachsigen Anhänger - zusätzlich als Spediteur im Ortsbereich und war auf diese Weise in den späten 50er Jahren auf Nailas Straßen werktags recht präsent.

Was vor allem die damaligen Schüler dabei immer wieder belustigte: Ottmar, lang und hager, passte kaum in das enge Fahrerhaus. Saß er dann mit hochgezogenen Knien hinter dem Lenkrad, gab er bildlich eine kunstvoll nach vorn-unten gebeugte Figur ab. Gut, dass der Unimog ein Faltdach besaß, dessen Stoff etwas nachgab; ein festes Dach hätte wohl manche Kopfbeule verursacht!

Am Bequemsten gestaltete sich für Ottmar aber vermutlich das Fahren mit zurückgefaltetem Dach. Dann galt: Kopffreiheit pur!

## Humara's Grill Imbiss in Naila eröffnet

In der Bahnhofstraße 6 in Naila hat Balaranjini Ratnarajah einen Imbiss mit Deutscher und Indischer Küche eröffnet. Neben einem deutschen Imbiss bietet die Inderin hauptsächlich ein Gericht aus ihrer Heimat an. So gibt es im täglichen Wechsel ein indisches Spezialgericht mit Dessert und Salat zum Mitnehmen. Nach der Corona-Pandemie gibt es dann auch Sitzplätze im Innenraum. Geöffnet ist von Dienstag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 19 Uhr. 1. Bürgermeister Frank Stumpf wünschte der Inhaberin, die seit 20 Jahren in Naila zu Hause ist, viel Erfolg.



Das Foto zeigt 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit Inhaberin Balaranjini Ratnarajah.

## Nailaer Bauernmarkt am 8. Mai 2021 mit Produkten der Arnika-Akademie aus Teuschnitz und Maibowle zum Genuss zuhause

Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt, der am **Samstag, 8. Mai**, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila stattfindet, ist die Arnika-Akademie Teuschnitz vor Ort und verkauft aus eigener Herstellung Arnikasalbe sowie verschiedene Tees und Tinkturen. Als weitere Besonderheit bieten die Direktvermarkter leckere Maibowle in Fläschchen zum Genießen für zuhause an. Zudem verkaufen die Direktvermarkter der Anbiatnergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ auf dem Nailaer Marktplatz neben den saisonalen „Früchten“ auch Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem frischer und geräucherter Fisch, Quarkla, Käse, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## Neue Zeitschriften in der Stadtbibliothek Naila



Die Zeitschriften können für zwei Wochen entliehen werden:

- Oldtimer-Praxis
- Ein Herz für Tiere
- Elle Decoration
- Guter Rat
- Geolino mini

Außerdem befinden sich die folgenden Zeitschriften in unserem Bestand:

- Auto, Motor, Sport – Chip – Der Spiegel – Focus – Test – Öko-Test
- Finanztest – Freundin – Lydia – Landlust – P.M. – Schöner Wohnen
- Selbst ist der Mann

Unsere Öffnungszeiten:

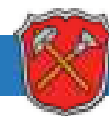
Mo, Mi, Do, Fr 14.30-18.30 Uhr

## Leserfoto aus Naila



Dieses atemberaubende Naturschauspiel hat WIR-Leserin Katja Sassi fotografiert.





### Öffentliche Bauausschusssitzung

Die nächste öffentliche Bauausschusssitzung findet am **Mittwoch, den 12. Mai 2021, um 17 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung hierfür ist sowohl im Internet unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) als auch an der Amtstafel im Rathaus einzusehen.

Seit dem 01. März 2021 müssen Bauanträge **direkt beim Landratsamt Hof** digital oder übergangsweise in Papierform eingereicht werden (Pilotprojekt „**Digitales Baugenehmigungsverfahren im Landkreis Hof**“). Dies übernimmt in der Regel der Entwurfsverfasser. Die Architektenbüros sind über den neuen Verfahrensablauf informiert. Wenn Ihr **Bauvorhaben in der anstehenden Bauausschusssitzung** behandelt werden soll, muss die Stadt Schwarzenbach a. Wald **mindestens acht Tage vor dem Sitzungstermin** vom Landratsamt Hof über das Vorliegen des Bauantrags informiert sein. Eine **rechtzeitige Abgabe beim Landratsamt** ist deshalb angeraten.

Nach wie vor müssen folgende Anträge in Papierform bei der Gemeinde eingereicht werden:

- Genehmigungsfreistellungsverfahren
- Anträge auf Ausnahmen und Befreiungen
- Unterlagen für genehmigungsfreie Abgrabungen im Geltungsbereich eines Bebauungsplans.

### Öffentliche Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am **Donnerstag, den 20. Mai 2021**, um 18.00 Uhr, **in der Turnhalle** statt.

### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Gerda Hüttner**, Philipp-Wolfrum-Straße 4  
zum **93. Geburtstag** (30.04.)

Herrn **Siegfried Schübel**, Schmölz 5  
zum **85. Geburtstag** (05.05.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a. Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de), der Weitergabe der Daten zu widersprechen. In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.

**Corona**  
**Schnelltest-Station**  
bis Sonntag, 2. Mai:  
Mittwoch 16.30-18.30 Uhr  
Sonntag 13.30-15.30 Uhr  
am Pausenhof der Schule  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

ab Montag, 3. Mai:

**SONNENAPOTHEKE**  
Thiemitztalstr. 3  
Montag 07.00 - 09.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 - 15.00 Uhr  
Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Weitere Infos unter **09289 - 970690**

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,  
1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a. Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pils,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof;  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neubau für die Kindertagesstätte Bad Steben



# Stadtratssitzung am 22. April 2021



Bürgermeister  
Reiner Feulner

## Mobile Raumlufreinigungsgeräte

In der Grund- und Mittelschule kann zwar jedes Klassenzimmer gut gelüftet werden, aber nachdem die Inzidenzzahlen weiter hoch sind, hat die Stadt zehn Raumlufreinigungsgeräte angeschafft. Dabei handelt es sich um das gleiche Modell wie in den Landkreisschulen. Die Geräte kosten 33.000 Euro und die Stadt erhielt eine Förderung vom Freistaat in Höhe von 50 Prozent.



Luftreinigungsgerät

Bei der letzten Stadtratssitzung in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule konnte Bürgermeister Reiner Feulner folgendes bekanntgeben:

## Bauleitplanung Markt Presseck

Der Gemeinderat des Marktes Presseck hat die Aufstellung des Bebauungsplanes „Sonstiges Sondergebiet Wald- und Naturfriedhof Frankenwald-Heiners-

reuth“ beschlossen. Das Plangebiet umfasst eine Fläche von 8,049 Hektar und beinhaltet einen Waldparkplatz sowie einen Andachtsplatz.

Die Vergabe von Urnengrabstätten erfolgt in einem ersten Abschnitt von circa zwei Hektar. Die Stadt Schwarzenbach a.Wald hat dies zur Kenntnis genommen. Belange der Stadt werden nicht berührt oder beeinträchtigt.

## Überschwemmungsgebiet an der Wilden Rodach

Im Gemeindegebiet der Stadt Schwarzenbach a.Wald gibt es zwischen Kleinthiemitz und Überkehr ein natürliches Überschwemmungsgebiet entlang der Wilden Rodach. Die angrenzenden Gebäude haben dazu speziel-

le Auflagen zu beachten. Aus Verfahrensgründen muss die öffentliche Bekanntmachung nun wiederholt werden.

## Haushalt der Stadt

Vom Landratsamt Hof wurde der Haushalt der Stadt Schwarzenbach a.Wald genehmigt.

## Kein Heimat- und Wiesenfest 2021

Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie und den gesetzlich geltenden Regeln musste das Stadtoberhaupt bekannt geben, dass es auch in diesem Jahr, genau wie 2020, kein Heimat- und Wiesenfest geben wird. Der ins Auge gefasste Kin Sommer wird in Schwarzenbach a.Wald genauso wenig wie andere Großveranstaltungen, zum Beispiel im Philipp-Wolfrum-Haus, stattfinden.



## Corona Schnelltest-Station

Von Freiwilligen der Wasserwacht und des BRK wird die Corona Schnellteststation am Eingang Pausenhof der Grund- und Mittelschule noch bis Sonntag, 2. Mai, sicher-

wird ab 3. Mai an der Sonnenapotheke in der Thiemitztalstraße 3 eine Teststation eingerichtet. Somit ist das Testangebot in Schwarzenbach a.Wald gewährleistet. Termine sind Montag von 7-19 Uhr, Mittwoch von 13-15 Uhr, Freitag von 14.30-16.30 Uhr und nach frühzeitiger telefonischer Vereinbarung unter 09289-970690.

## Hofer Landbus

In drei Ausbaustufen soll der Hofer Landbus auf den gesamten Landkreis ausgeweitet und mittels Knotenpunkten zu einem Gesamtnetz verknüpft werden. Das Projekt wurde im Bereich Rehau-Regnitzlosau bereits sehr gut angenommen. Das Mobilitätskonzept sieht vor, dass bei der Ausbaustufe 1 auch Schwarzenbach a.Wald neben Naila, Bad Steben, Berg, Geroldgrün, Issigau, Lichtenberg und Selbitz erschlossen werden soll. Bei uns im Frankenwald soll der Hofer Landbus Ende 2021/Anfang 2022 starten.



Schnellteststation an der Schule bis  
Sonntag, 2. Mai



hier ein Teil der Mitglieder von Wasserwacht  
und BRK

Bürgermeister Feulner sieht die vom Freistaat geförderte Maßnahme als nutzbringendes Modell für die Bürger in allen

Ortsteilen. Der Hofer Landbus fährt auf Anfrage genau die Haltestellen an, zu denen der Fahrgast möchte.

Hofer Landbus sowie zur App finden Sie auch auf der Homepage des Landbusses [www.hofer-landbus.de](http://www.hofer-landbus.de). Details müssen noch festgelegt werden.



## Treue Mitarbeiterin geehrt



Nicht nur die Sonnenapotheke hat ihr 20-jähriges Jubiläum gefeiert, sondern auch Tanja Reiß (rechts im Bild). Sie ist Mitarbeiterin der ersten Stunde. Für 20 Jahre Treue erhielt sie von ihrer Chefin Sandra Wich ein großes Dankeschön und einen Blumengruß.

## Online fit sein mit der Volkshochschule!



Es läuft, auch wenn die Kurse zurzeit online stattfinden. Einfach über Skype dabei sein. Wer neu ist, bekommt von der Kursleiterin ein Schnuppermeeting. Und praktisch gesehen, sind keine Fahrten notwendig.

### Energy Dance - Online

**Kursbeginn: 5. Mai 2021**, 3 x Mittwoch von 17.30-18.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 €

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

### Yoga - Online

**Kursbeginn: 5. Mai 2021**, 3 x Mittwoch von 19.00-20.00 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 20 €

Atem- und Dehnübungen gehören zu den verschiedenen Yoga-Arten, die die Körperhaltung Energie und Atmung verbessern. Eine abschließende Entspannungsphase rundet die Stunde ab.

### Wirbelsäulengymnastik - Online

**Kursbeginn: 6. Mai 2021**, 3 x Donnerstag von 18.00-19.00 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 15 €

Den ganzen Tag werden im Arbeitsgeschehen unvorteilhafte und immer wiederkehrende oder ausschließlich sitzende Tätigkeiten verübt. Dies führt oft zu Verspannungen im Rücken und im ganzen Körper. Durch sanfte Dehnungen und Kräftigung bestimmter Muskelgruppen werden Spannungen im Körper abgebaut und Rückenschmerzen gelindert. Abgeschlossen wird die Stunde mit einer kurzen Entspannungsphase.

### Energy Dance - Online

**Kursbeginn: 6. Mai 2021**, 3 x Donnerstag von 19.30-20.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 €

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

**Anmeldung bis 1. Mai und Infos bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de**

**Dienstag, 4. Mai, 16-19 Uhr**

und dann jeden 1. Dienstag im Monat von 16-19 Uhr

**Gewürze - Kräuter - Tee von GewürzECK**

am Marktplatz in Schwarzenbach a.Wald



**NEUES AUS DER Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald**  
Zeppelinstr. 4 - Tel. 09289/7103



David Baldacci: **Downfall** (Thriller)

Arno Strobel: **Die Spur der Mädchen** (Thriller)

Daniel Speck: **Jaffa Road** (Roman)

Steffen Kopetzky: **Monschau** (Roman)

Katharina Lansing: **Die Frauen vom Nikolaifleet** (Roman-Trilogie)

Julia Friedrichs: **Working Class** (Sachliteratur)

**Hinweise:** Betreten mit FFP2 Maske für gleichzeitig höchstens 5 Personen, Abstand halten, nur Rückgabe und Ausleihe von Medien (kein PC).

Bitte achten Sie wieder auf Ihre Ausleihfristen!

[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

**Öffnungszeiten:** Dienstag 15-17 Uhr - Donnerstag 15-18.30 Uhr



### Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de, **Homepage:** www.markt-badsteben.de  
Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

**Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:**

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grüner** Zi. 9 Tel. 74 21  
geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8 Tel. 74 22  
ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7 Tel. 74 23  
bauverwaltung@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Klaus Rehm** Zi. 7 Tel. 74 23  
klaus.rehm@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5 Tel. 74 35  
ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4 Tel. 74 30  
kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3 Tel. 74 31  
kasse@badsteben.de

#### Kasse

**Moritz Wunner** Zi. 3 Tel. 74 31  
moritz.wunner@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2 Tel. 74 32  
max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 Tel. 74 33  
fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2 Tel. 74 34  
birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a Tel. 74 37  
standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1 Tel. 74 41  
sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b Tel. 74 38  
franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

**Wasserwerk** Tel. 74 51  
Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

**Tourist-Information**  
 Badstr. 31 (Wandelhalle) Mo-Do 09.00 –12.30 Uhr  
 Tel. 09288/7470 13.30 –16.00 Uhr  
 Fax 09288/7480 Fr 09.00 – 12.30 Uhr  
 www.bad-steben.de 13.30 – 17.00 Uhr  
 Sa 09.00 –12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473  
monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472  
petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471  
ira.rodler@bad-steben.de

### Sitzung der Schulverbandsversammlung

Am **Dienstag, 04.05.2021, um 19:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine Sitzung der Schulverbandsversammlung Bad Steben mit folgender Tagesordnung statt.

#### Tagesordnung:

- 1 Jahresrechnung 2020; Bekanntgabe des Rechnungsergebnisses für 2020
  - 2 Beschluss der Haushaltssatzung und des Haushaltes für 2021
  - 3 Beschluss der mittelfristigen Finanzplanung und des Investitionsprogramms für die Jahre 2022-2024
  - 4 Digitalausstattung für die Grundschule Bad Steben; Informationen über die Beschaffungen in den Haushaltsjahren 2019 und 2020
  - 5 Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
  - 6 Bekanntgaben und Anfragen
  - 7 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 02. Juli 2020, öffentlicher Teil
- Mit freundlichen Grüßen  
 Bert Horn  
 Schulverbandsvorsitzender

### Schulbuszeiten können sich ändern

Aufgrund der ab 03.05.2021 stattfindenden Straßenbaumaßnahmen im Gemeindeteil Bobengrün kommt es dort zu einer Komplettspernung der Verbindung zwischen Bobengrün und Thierbach.

Da der Schulbus von Bobengrün aus die Umleitungsstrecke über Bad Steben nehmen und anschließend nach Lichtenberg – Marxgrün und Thierbach fahren muss, kann es zu Wartezeiten – insbesondere für Schüler aus Thierbach – kommen.

Genauere Fahrzeiten müssen erst noch ermittelt werden. Die Schulkinder (der derzeitigen Notbetreuung) sollten daher zu den gewohnten Abfahrtszeiten an den Schulbushaltestellen stehen. Die genauen Zeiten werden Ihnen, sobald sie feststehen, von der Schule bekannt gegeben.

Markt Bad Steben

### Der Ferienpass 2021 – Ferienspaß für die ganze Familie!

Der als Bonusheft gestaltete Ferienpass beinhaltet eine umfangreiche und interessante Sammlung von Möglichkeiten, mit denen entweder die ganze Familie oder Kinder alleine die Ferien kurzweilig gestalten können.

Mit über 120 verschiedenen Angeboten aus dem Landkreis Hof und der umliegenden Freizeitregion, besteht die Möglichkeit, viele Angebote zu kombinieren, damit ein Ausflug mit der Familie zu einem tollen Ferienerlebnis wird.

Es gibt kostenfreie und vergünstigte Angebote. Eine detaillierte Auflistung des Gesamtangebotes im Ferienpass ist unter <https://www.landkreis-hof.de/leben/jugend/ferienangebot/> zu finden.

Das Programmheft liegt auch im Rathaus Bad Steben (Hintereingang – Prospektständer) aus.

Ab dem 3. Mai kann der Ferienpass vorbestellt werden, Telefon 09288/7438 oder per E-Mail an [sozialamt@badsteben.de](mailto:sozialamt@badsteben.de) (bitte Name und Anschrift des Kindes angeben).

Der Ferienpass kann dann ab dem 12. Juli im Rathaus abgeholt werden. Der Ferienpass ist aber auch noch während der kompletten Ferienzeit erhältlich.

**Da es auch bei den Ferienpassangeboten zu Corona-bedingten Ausfällen oder Einschränkungen kommen kann, wird der Ferienpass dieses Jahr zu einem Unkostenpreis von 5,- € pro Pass abgegeben!**

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG)</b>	
<b>für Bobengrün, Horwagen und Gerlas</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500



**Aus dem Marktgemeinderat 19. April 2021:**

**Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung und weiterer Gesetze zur Bewältigung der Corona-Pandemie; inhaltliche Neuregelungen und Anwendungshinweise/ -möglichkeiten einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

1. Der Marktgemeinderat beschließt **hybride Sitzungen** gemäß IMS vom 16. März 2021 nebst Anlagen nicht zuzulassen.
2. Der Marktgemeinderat beschließt den **Ferienzeitraum** gemäß IMS vom 16. März 2021 nebst Anlagen im Jahr 2021 auf drei Monate zu erhöhen.  
Neben der bereits ausgenutzten, sechswöchigen Ferienzeit zu Jahresbeginn 2021 wird als weitere Ferienzeit im Jahr 2021 der Zeitraum der großen Sommerferien in Bayern (Beginn: 30. Juli 2021) festgelegt.
3. Der Marktgemeinderat beschließt für drei Monate im Zeitraum vom 30. April 2021 bis 29. Juli 2021 (weitergehende) Entscheidungsbefugnisse gemäß IMS vom 16. März 2021 nebst Anlagen im gleichen Umfang wie bei einem Ferienausschuss auf den neu zu bildenden Sonderausschuss (SA) zu übertragen; dieser Sonderausschuss ist mit den gleichen regulären Mitgliedern und Vertretern besetzt wie der bestehende Haupt- und Finanzausschuss (HFA).  
Endet die vom Deutschen Bundestag festgestellte (derzeitige) epidemische Lage von nationaler Tragweite, tritt der vorstehende Beschluss – ohne weiteren, besonderen Beschluss – eine Woche nach dem Ende der epidemischen Lage mit Wirkung für die Zukunft außer Kraft.  
*Zur Klarstellung: In dem vorgenannt festgelegten Zeitraum ist kein Ferienausschuss eingesetzt.*

**Örtliche Prüfung und Feststellung der Jahresrechnung 2019 des Marktes Bad Steben**

**einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat erhebt keine Einwendungen gegen den Bericht über die örtliche Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019. Die Jahresrechnung 2019 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO entsprechend dem Ergebnis des Rechnungsabschlusses festgestellt. Die Jahresrechnung brachte folgendes Ergebnis:  
bereinigte Soll-Einnahmen und –Ausgaben im Verwaltungshaushalt 9.264.263,85 €  
bereinigte Soll-Einnahmen und –Ausgaben im Vermögenshaushalt 2.296.520,73 €  
Summe Gesamthaushalt 11.560.784,58 €  
Sollüberschuss für das Haushaltsjahr 2019 124.308,19 €  
Der Sollüberschuss wurde der allgemeinen Rücklage zugeführt.  
Der Prüfungsbericht vom 09.04.2021 bildet als Anlage I einen Bestandteil dieses Beschlusses.

**Entlastung zur Jahresrechnung 2019 des Marktes Bad Steben**

**einstimmig beschlossen Ja 16 Nein 0 Anwesend 16**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt, für die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2019 die Entlastung gemäß Art. 102 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern zu erteilen.  
Wegen persönlicher Beteiligung hat der Erste Bürgermeister nicht an Beratung und Abstimmung teilgenommen.

**Errichtung einer Dachgaube auf dem Grundstück Fl.Nr. 10/1 der Gemarkung Carlsgrün**

**einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat des Marktes Bad Steben erteilt sein Einvernehmen zur Errichtung einer Dachgaube auf dem Grundstück Fl.Nr. 10/1 der Gemarkung Carlsgrün befindlichen Anwesen.

**Festsetzung von Überschwemmungsgebieten der Selbitz; Beteiligung als Träger öffentlicher Belange**

**einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Markt Bad Steben nimmt Kenntnis von der geplanten Festsetzung von Überschwemmungsgebieten im Bereich der Selbitz und stimmt den mit E-Mail vom 18.03.2021 übermittelten Unterlagen sowie dem Verordnungsentwurf als Träger öffentlicher Belange zu.

**Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen:**

**Neuaufstellung des gemeindlichen Flächennutzungsplans mit Landschaftsplan, Auftragsvergabe einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat Bad Steben beschließt, dem Ingenieurbüro für Bauwesen (IVS), Kronach den Auftrag zur Neuerstellung des Flächennutzungsplans mit Landschaftsplan des Marktes Bad Steben zu erteilen. Grundlage ist das Angebot vom 24.02.2021.

**Bestellung eines neuen Kassenverwalters einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt, Herrn Moritz Wunner mit Wirkung vom 01. April 2021 zum Kassenverwalter des Marktes Bad Steben zu bestellen.  
Mit Ablauf des 31. März 2021 werden alle Beschlüsse über bisherig bestellte Kassenverwalter unwirksam.

**Bestellung eines neuen stellvertretenden Kassenverwalters einstimmig beschlossen Ja 17 Nein 0 Anwesend 17**

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt, Herrn Johannes Borutta mit Wirkung vom 01. April 2021 zum stellvertretenden Kassenverwalter des Marktes Bad Steben zu bestellen.  
Mit Ablauf des 31. März 2021 werden alle Beschlüsse über bisherig bestellte stellvertretende Kassenverwalter/innen unwirksam.



**An alle Hundebesitzer !**

Aufgrund zahlreicher Beschwerden möchte der Markt Bad Steben alle Hundebesitzer darauf aufmerksam machen, dass ihnen ein empfindliches Bußgeld droht, wenn ihr Vierbeiner in Bad Steben und natürlich auch in den Ortsteilen Gehwege und Straßen beschmutzt und Herrchen oder Frauchen die „Häufchen“ nicht beseitigen. Die bestehende Verordnung über die Reinhaltungs- und Reinigungspflicht der öffentlichen Straßen im Markt Bad Steben verbietet es, die Straßen, Gehwege und öffentlichen Plätze durch Haustiere verunreinigen zu lassen.  
Auch Grundstücksbesitzer beklagen sich immer wieder beim Markt Bad Steben darüber, dass ihre Grundstücke durch Hundekot verschmutzt werden. Auch hier unser Appell an alle Hundehalter: im Interesse eines sauberen Ortsbildes werden Sie gebeten, solche Verschmutzungen entweder zu vermeiden oder zu beseitigen. Entsprechende Aufnahmetüten gibt's im Fachhandel oder an den speziell hierfür aufgestellten Abfallkörben.

Markt Bad Steben  
Ordnungsamt



### Staatsstraße 2198 - Beginn der Fahrbahnerneuerung zwischen Bobengrün und Thierbach: Der Ortseingang Bobengrün erhält eine Querungshilfe für Fußgänger und Radfahrer

Das Staatliche Bauamt Bayreuth erneuert im Zuge der Staatsstraße 2198 von Bobengrün bis Thierbach die Fahrbahndecke. Zusätzlich wird am Ortseingang von Bobengrün eine Querungshilfe für Fußgänger und Radfahrer errichtet. Die Tiefbauarbeiten beginnen ab 03.05.2021 und werden vier Wochen Bauzeit in Anspruch nehmen. Die Arbeiten werden unter Vollsperrung der Staatsstraße ausgeführt. Eine Umleitung wird über Bad Steben eingerichtet.

Die Umleitungsstrecke führt ab Thierbach entlang der Staatsstraße St 2196 nach Bad Steben und über die Geroldgrüner Str. (HO 32) zurück nach Bobengrün sowie ab Bobengrün in entgegengesetzter Richtung. Der Kreuzungsbereich Bad-Stebener Str./Bobengrüner Str. wird während der Bauzeit lediglich kurzzeitig und nach Bedarf halbseitig mit einer Baustellenampel geregelt. Die Bauarbeiten werden durch die Firma Rädlinger der Niederlassung Selbitz ausgeführt. Die Kosten für die Fahrbahnerneuerung und Querungshilfe belaufen sich auf 300.000 €.

Das Staatliche Bauamt Bayreuth bittet alle Verkehrsteilnehmer und Anlieger um Verständnis für die durchzuführenden Arbeiten und um erhöhte Aufmerksamkeit im Baustellenbereich.

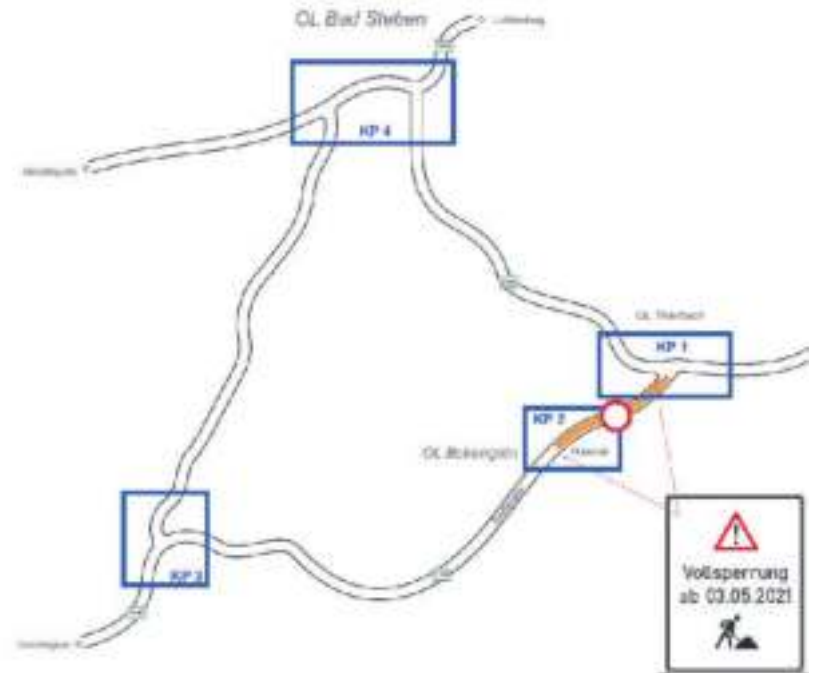
Staatliches Bauamt Bayreuth

### Vollsperrung bei Bobengrün

Das Staatliche Bauamt Bayreuth hat mitgeteilt, dass mit dem Ausbau eines Teilstücks der Staatsstraße zwischen Thierbach und Bobengrün begonnen wird. In diesem Zusammenhang wird eine Querungshilfe am Ortseingang von Bobengrün errichtet. Hierzu ist es erforderlich, die Straße im Zeitraum vom 03.05.2021 bis 04.06.2021 voll zu sperren. Eine Umleitung erfolgt über Bad Steben / Thierbach.

Der Gemeindeteil Bobengrün kann während dieses Zeitraums nur von Geroldgrün / Bad Steben aus erreicht werden.

Folgende Bereiche sind von der Sperrung betroffen:



Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**



### Familienaktion der Luther-Kindertagesstätte

## Mit Herz auf Tour



Für alle Kita-Kinder, die mit den wärmenden Strahlen der Frühlingssonne nach neuen Herausforderungen suchen, startet am 1. Mai das neue Familienspiel der Bad Stebener Luther-Kindertagesstätte. Unter der Regie von Lotte und Timmy, den beiden Handpuppen der Kita, geht es darum, auf drei unterschiedlichen Routen verschiedenfarbige

Herzen zu finden und zu zählen. Kinder aus der Notbetreuung haben diese in den vergangenen Tagen bunt angemalt, die Mitarbeiterinnen kümmern sich um die Verteilung entlang der Wege. Spielkarten und Wegbeschreibungen können auf der Website der Kita heruntergeladen werden. Die Aktion endet am 17. Mai, spätestens dann sollten die aus-

gefüllten Karten im Briefkasten der Kita landen. Bis dahin können entlang der Routen viele bunte Herzen entdeckt und gezählt werden. Egal, ob Kinder eine, zwei oder drei Spielkarten abgeben, Timmy und Lotte freuen sich über jede Karte, die zurückkommt. Das Kita-Team wünscht viel Spaß beim Suchen und Finden!

### Muttertag beim ATSV Thierbach

Der ATSV Thierbach/Marxgrün bietet am **Muttertag (09.05.2021)** Wildschweinbraten und Rinderroulade jeweils mit hausgemachten Blaukraut und Klößen zum Verkauf über die Straße „to go“ an. Hierzu ist eine Vorbestellung unter 09288/6769 bzw. 0174/2064307 zwingend erforderlich. Bei der Abholung sind die aktuellen Coronaregelungen und die Hinweise hierzu zwingend zu beachten.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de, Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
Anzeigen: Agentur Pilz, Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt, Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr, Satz: Nordbayerischer Kurier; Druck: Frankentop Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof, Gesamtauflage: 16 000; Titelfoto: Spatenstich für den Kita-Neubau in Bad Steben



## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0

Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)

Tel. 0 92 88 / 92 55 39

Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün

Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün

Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18

Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr

(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr

So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

**Wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen**

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0

Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11

Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün,

Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel

Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,

Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags

8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)>

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe

Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen

Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- j - Durch Abholung am gleichen Tag
- j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke

medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 03.05.2021

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 10.05.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

**• Freitag, 30.04.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Warten können ist eine große Kunst.  
Nicht erwarten eine noch größere.**

Ingrid Bergmann, 1915 - 1982



### Geroldsdgrüner Schnellteststelle

JEDEN MITTWOCH von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
JEDEN SONNTAG von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr

**Achtung:**

Die Testungen am Muttertag, Sonntag, den 09.05.2021 werden vorgezogen und finden am Samstag, 08.05.2021, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr statt.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch weiterhin wird es möglich sein, sich in Geroldsdgrün kostenlos einem Schnelltest unterziehen zu können. Wie in den vergangenen Wochen findet 2 x pro Woche auf dem gemeindlichen Festplatz in Geroldsdgrün die Schnelltest-Aktion statt. Auf freiwilliger Basis können sich alle Bürgerinnen und Bürger zu den o. g. Zeiten dort einfinden um sich dem Schnelltest zu unterziehen.

Grundsätzlich soll die Testung aus dem Auto heraus erfolgen, Fußgänger können sich auch testen lassen, müssen aber darauf achten, dass Abstandsregeln in der Warteschlange eingehalten werden.

Ein großer Dank geht hier an die örtlichen Vereine des BRK, welche diese Aufgabe mit ehrenamtlichen Helfern übernommen haben.

Wo ist die Teststelle? Festplatz der Gemeinde Geroldsdgrün am Schützenweg.

Weitere Hinweise/Teststellen: [www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de)

Bleiben Sie gesund,

Ihre Gemeinde Geroldsdgrün!

### Halbseitige Straßensperrung zwischen Dürrenwaid und Silberstein

Die Staatsstraße 2198 wird zwischen Dürrenwaid und Silberstein vom 03.05.2021 bis längstens 18.06.2021

wegen Sicherungsarbeiten an Felsklippen halbseitig gesperrt und durch Ampelbetrieb geregelt.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsdgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsdgrün, Stefan Münch

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; Anzeigen: Agentur Pilz, Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr, Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

Gesamtauflage: 16 000; Titelfoto: Spatenstich für Kita-Neubau

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 7. Mai 2021.

Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsdgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsdgruen.de)

Alle Angaben ohne Gewähr



### Aus dem Rathaus der Gemeinde Geroldsdgrün

## Regina Röstel ist die neue Seniorenbeauftragte der Gemeinde Geroldsdgrün

Liebe Mitbürger, liebe Mitbürgerinnen der Gemeinde Geroldsdgrün und den dazugehörigen Ortsteilen und besonders liebe Senioren und Seniorinnen, 2020 haben Sie mich in den Gemeinderat gewählt und heute möchte ich mich als die Seniorenbeauftragte der Großgemeinde vorstellen:

Mein Name ist Regina Röstel, 57 Jahre alt, verheiratet und habe eine Tochter.

Als kaufmännische Angestellte arbeite ich bei der Firma FEG in Naila.

Ehrenamtlich engagiere ich mich in der Kirchengemeinde, bin Mit-

glied im Kirchenvorstand, im KiTa-Ausschuss und im Team der Montagfrauen.

Ich habe das Ehrenamt der Seniorenbeauftragten gern übernommen und bin dabei, mich in diese neue Aufgabe einzuarbeiten.

Was mich erwartet, sehe ich mit Respekt und Freude, jedoch auch als große Herausforderung.

Und ich bin auf Ihre Mithilfe angewiesen. Mir sind Ihre Hinweise, Wünsche und Anregungen

wichtig, auch der Erfahrungsaustausch mit Ihnen.

Ich würde mich freuen, wenn meine Arbeit dazu beiträgt, dass Lösungen für manche Alltags-

probleme gefunden werden können und damit das Leben in unserer Gemeinde noch lebenswerter gestaltet werden kann.

Ich wünsche mir, dass auch jüngere Gemeindeglieder sich für diese Arbeit begeistern lassen.

Mir ist es wichtig mehr voneinander zu wissen, den anderen besser zu verstehen und daraus zu lernen.

Liebe Senioren, liebe Seniorinnen, wenn Sie Fragen haben, Unterstützung brauchen oder mich gerne einfach mal kennenlernen möchten, können Sie sich

gerne an mich wenden.

Da während der aktuellen Lage leider kein persönlicher Kontakt möglich ist, bin ich unter der Telefonnummer 09288/55172 für Sie erreichbar.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Und wenn es wieder möglich ist treffen wir uns auf einen Kaffee oder Wein in unserer SCHEUNE am alten Schwimmbad!



Es grüßt Sie herzlich  
Regina Röstel



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge

### Konfirmation in Langenbach

Konfirmation am Sonntag, 16.05.2021, 9.30 Uhr  
in der St. Lukaskirche Langenbach

Pfarrer Horst Bergmann  
(Beichte am Samstag, 15.05.2021 um 15.00 Uhr  
in der St. Lukaskirche Langenbach)

Browa Mailin, Langenbach  
Dick Max, Langenbach  
Röstel Jonas, Langenbach

**blumenzauberschmitt**  
Blumen zum Muttertag aus Geroldsdgrün!  
Sonntag, 9. Mai 9 bis 12 Uhr geöffnet !!  
Liefer- und Abholservice!

**click & collect** verschiedene frische Blumensträuße  
Topfpflanzen für Innen und Außen  
**Bitte vorbestellen: 0 92 88 / 55 01 16**  
[info@blumenzauber-schmitt.de](mailto:info@blumenzauber-schmitt.de)





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen	0151/27032234
SüdWasser GmbH – Störungsmeldung	09283/8612243
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG	09252/704-0
Notruf	112
HVO-Notruf	112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
 Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:**

Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Erweiterungsbau für den Kindergarten in Bad Steben

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Herrn **Gerhard Herrmann** (Bug)  
 zum **70. Geburtstag** am 03.05.2021

Herrn **Erwin Dissen** (Berg)  
 zum **70. Geburtstag** am 08.05.2021

**Die Gemeinde Berg begrüßt die neuen Erdenbürger**

**06.04. Josef Laumer** (Berg)  
**11.04. Jakob Dick** (Bruck)  
**13.04. Sophie Langheinrich** (Tiefengrün)

Wir begrüßen die neuen Gemeindemitglieder in unserer Mitte und wünschen eine gedeihliche Entwicklung und allzeit viel Gesundheit und Gottes Segen.

**Freie Förderplätze für Bayern: Webseitenprojekte für Azubis gesucht - neuer Förderschwerpunkt Barrierefreiheit**

Mit den Azubi-Projekten setzt sich der Förderverein für regionale Entwicklung e. V. für eine praxisorientierte Ausbildung von Berufsschülern und Studierenden ein. Ziel ist es, dass die Azubis ihr in der Berufsschule erworbenes Wissen im Rahmen von Webseitenprojekten praktisch anwenden können. Dabei arbeiten Sie mit Kommunen, öffentlichen Einrichtungen, Vereinen sowie kleineren Unternehmen zusammen und erstellen ihnen kostenfrei eine Webseite.

**Das Förderprogramm im Überblick:**

- Sie unterstützen Azubis, praktische Berufserfahrung zu sammeln
- Betreuung der Azubis durch **IHK-geprüfte Ausbilder**
- **kostenfreie Erstellung einer** nach Ihren Vorstellungen konzipierten Webseite
- Berücksichtigung und **Umsetzung der geltenden Datenschutzrichtlinien**
- Voraussetzungen für die **Barrierefreiheit** der Webseite sind gegeben
- **Musterseite zur Vorschau**
- **eigenständiges Aktualisieren der Webseite** - ohne Programmiererkenntnisse
- **bis mindestens 2030 telefonischer Support bei Fragen und Problemen**
- bei Bedarf **kostenfreier passwortgeschützter Bereich** für interne Dokumente o.ä.

Im Rahmen der Teilnahme am Förderprogramm „Bayern vernetzt“ wird es den Azubis aus den Bereichen Büromanagement, Mediengestaltung und Programmierung ermöglicht, an abwechslungsreichen Webseitenprojekten tätig zu werden und mit Projektpartnern aus Bayern gemeinsam einen modernen und individuellen Internetauftritt zu entwickeln. Nach Projektabschluss erfolgt die Pflege und Bearbeitung eigenständig, ohne dass die Projektpartner hierfür Programmiererkenntnisse benötigen. **Die Erstellung der Webseiten ist für die Projektpartner dabei kostenfrei.** Lediglich die Kosten für die Webadresse und den Speicherplatz sind selbst zu tragen.

Bei der Erstellung der Webseiten wird sowohl großer Wert auf die **geltenden Datenschutzrichtlinien** gelegt als auch auf die **Barrierefreiheit**. Als Grundlage für die Bearbeitung steht den Projektpartnern ein leicht bedienbares, deutschsprachiges Redaktionssystem zur Verfügung.

Auch bei der gestalterischen Umsetzung gehen die Azubis ausführlich auf die Wünsche und Vorstellungen der Projektpartner ein. Sollten außerdem nach Abschluss des Projektes weitere Fragen und Probleme auftauchen, steht den Projektpartnern ein **kostenfreier telefonischer Support** zu Verfügung, der bis **mindestens 2030** gesichert ist.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0331 55047471 oder per E-Mail an [info@azubi-projekte.de](mailto:info@azubi-projekte.de).

Beispiele für Webseitenprojekte gibt es unter: [www.azubi-projekte.de/bayern](http://www.azubi-projekte.de/bayern)



# Die „Alda Schnaad“ wird wiederbelebt

„Alda Schnaad e.V.“ heißt der im vergangenen Jahr mit 16 Interessierten neu gegründete Verein im Berger Ortsteil Eisenbühl. Das Vereinsziel ist klar definiert: das Anwesen von Heinz Dick am Dorfplatz 2 mit dem ehemaligen Sägewerk, der Schreinerei und Zimmerei soll nicht nur erhalten, sondern wieder zum Leben erweckt werden – in Form eines Erlebnissägewerkes und Museums im Wohnhaus nebst Übernachtungsmöglichkeiten im Dachgeschoss, Multimediaraum und Biergartenbetrieb. Florian Müller heißt der Vorsitzende, dem Ingram Butter als Stellvertreter, Ute Fiedler als Schriftführerin und Mirko Harnack als Kassier zur Seite stehen. Eisenbühl punktet mit einer harmonischen Dorfgemeinschaft, was seit 1972 die Organisation und Ausrichtung des Eisenbühler Sommerfestes unterstreicht. „Der Zusammenhalt zwischen fünf Vereinen und vielen Helfern ist gigantisch. Das erhoffen wir uns auch beim Projekt Alda Schnaad.“ Der Verein will Altes erhalten und zugleich einen Blick in die Vergangenheit ermöglichen und dies nicht nur durch Anschauen, sondern auch durch Erleben. „Wir haben ein museumspädagogisches Grundkonzept und uns ste-



In der Scheune befindet sich das ehemalige Sägewerk wie auch Zimmerei/Schreinerei. Beides wie auch das Wohnhaus soll erhalten bleiben und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Unser Bild zeigt (von links) Mirko Harnack, Kerstin Gerber, René Reiche, Florian Müller und Ute Fiedler.

hen als erfahrene Pädagoginnen Ute Fiedler und Daniëlle Müller zur Seite“, erklärt Vorsitzender Florian Müller. Der Weg bis zur Vereinsgründung dauerte über Jahre hinweg und war mit einigen Gesprächen verbunden. „Uns Eisenbühlern waren die Pläne des Besitzers Heinz Dick, der sein Anwesen der Öffentlichkeit zugänglich machen wollte, bekannt und auch die Ideen mit Stiftungsgründung oder Koppelung ans Bauernhofmuseum

Kleinlosnitz“, sagt der Vorsitzende und erinnert, dass Heinz Dick im Jahr 2014 im Alter von 77 Jahren verstarb und seine Pläne daher nicht mehr selbst realisieren konnte. „Er hatte sein Anwesen laut Testament dem Freistaat Bayern vermacht.“ Doch dieser hat weder Interesse daran noch die finanziellen Möglichkeiten, ebenso wenig der Bezirk Oberfranken, der Landkreis und die Gemeinde. „Wir Eisenbühler aber wollten das Anwesen in der

exponierten Lage nicht einfach seinem Schicksal überlassen und zudem den letzten Wunsch von Heinz Dick erfüllen“, betonen die Vorstandsmitglieder. „Einen Erfolg konnten wir 2018 beim Gespräch mit dem damaligen Leerstandsmanager des Landkreises Hof, Fabian Leipold verbuchen, der sich mit der Thematik auseinandersetzte und Wege aufzeigte“, sagt Müller. Das Anwesen sollte in öffentlicher Hand bleiben; eine Vereinsgründung war die Lösung. Es wird einen Überlassungsvertrag mit dem Freistaat Bayern mit verschiedenen Parametern geben. „Wenn wir merken sollten, dass unser Vorhaben in einem noch nicht festgelegten Zeitraum nicht funktioniert, geht das Anwesen an den Freistaat zurück“, sagt Müller. Die Mitglieder wollen das frühere Sägewerk mit Sägegatter in den Mittelpunkt stellen, um dieses als Schausägewerk wieder zum Laufen zu bringen. „Natürlich muss diese Option von Fachleuten geprüft werden.“ Auch die Zimmerei/Schreinerei im Gebäude des Sägewerks soll zugänglich

werden und Blick in die frühere Arbeitswelt bieten. Im früheren Wohnhaus sollen Museumszimmer, beispielsweise als Schusterwerkstatt oder Schneiderei, eingerichtet werden, die Dorfgeschichte inklusive des Nachlasses von Heinz Dick ausgestellt werden und auf dem Gelände auch die alte Feuerlöschtechnik der FFW Eisenbühl mit einer Handdruckspritze aus dem Jahr 1878 und einem Feuerwehrranhänger aus den 1950er Jahren präsentiert werden. Ein Startkapital für die laufenden Kosten haben die Eisenbühler für ihr Projekt in den zurückliegenden Jahren bereits erarbeitet. „Ein Teil des Erlöses vom Eisenbühler Sommerfest ist beiseitegelegt worden, so dass über die Jahre im Wohnhaus die Heizung entsprechend der Notwendigkeit laufen konnte“, sagt Müller und ergänzt, dass auch aus dem Nachlass finanzielle Mittel für den Erhalt vorhanden sind.

## Über den Verein

Der 16 Mitglieder starke Verein „Alda Schnaad e.V.“ ist für den Unterhalt und Nutzung des Anwesens von Heinz Dick, Dorfplatz 2 mit Wohnhaus, Scheune, ehemaligen Sägewerk und Schreinerei/Zimmerei gegründet worden. Als verantwortliche Personen agieren neben dem Vorstand: Verantwortliche für Ausstellungen Daniëlle Müller, Verantwortlicher Gebäude/Grundstück Erwin Feiler, Verantwortliche Café-Betrieb Kerstin Gerber und Verantwortliche Zimmer/Übernachtungen Edeltraud Harnack. Es können auch Personen beitreten, die nicht in Eisenbühl zu Hause sind. Näheres zur Geschichte des Anwesens gibt es in der nächsten Ausgabe.

# Schutzjacken für die Feuerwehr

Die Gemeinde Berg hat insgesamt sechs Ortsteilwehren und zwei Löschgruppen und somit rund 130 Kameraden. Für diese brauchte es nach gut 20 Jahren neue Einsatz- und Schutzkleidung. Aufgrund der finanziellen Situation der Gemeinde haben die Ortsteilwehren, federführend die beiden Kommandanten der Gottsmannsgrüner Wehr, Manuel Schaller und Sebastian Kant, vorgeschlagen, sich aktuell auf die Anschaffung von Einsatzjacken zu konzentrieren und neue Hosen vorerst zurückzustellen. „Jede Ortsteilwehr erhielt vorerst fünf Einsatzjacken, die nächsten fünf sind bestellt und sollen auch in diesem Jahr noch ausgeliefert werden“, berichtet Bürgermeisterin Patricia Rubner bei der Vorstellung der Jacken bei Freiwilligen Feuerwehr Rudolphstein, die 20 Aktive, davon zwei Jugendliche zählt. Bei der Übergabe war auch Alexander Beyer von der Berger Firma Beyer Baustoffe



Das Bild zeigt (von links) Bürgermeisterin Patricia Rubner, die Einsatzkräfte mit Gerätewart und Maschinist Christian Ebert, Michael Brendel, Armin Kinze und Kommandanten Markus Ebert sowie Alexander Beyer bei der Präsentation der neuen Schutzjacken.

anwesend, die 750 Euro für die Beschaffung der Einsatzjacken spendete. Bürgermeisterin Rubner sprach von der Rudolphsteiner Wehr als Beispielwehr und unterstrich, dass diese Ortsteilwehr bedingt durch ihren Standort an der A9 auch in Zukunft Bestand haben würde und neue

Einsatzkleidung wichtig sei, ob nun für Verkehrsabsicherungen bei Wind und Wetter oder Hochwasserereignissen. Rubner dankte der Firma für die finanzielle Unterstützung. „Das Geld kommt unseren ehrenamtlich unentgeltlich arbeitenden Einsatzkräfte zu 100 Prozent zugute.“

## Information zu Trauergottesdiensten

Trauergottesdienste werden jetzt den anderen Gottesdiensten gleichgesetzt. Das heißt: Die Begrenzung der Zahl der Teilnehmer bei Trauergottesdiensten wurde verändert. Die allgemeine Begrenzung wurde aufgehoben. Stattdessen gilt die Begrenzung der Teilnehmer, die im Hygienekonzept für das Kirchengebäude verankert ist. Zum Schutz der Gottesdienstbesucher haben wir in Berg durchgängig die Zwei-Meter-Abstandsregel beibehalten. Es ist bei den Trauergottesdiensten strikt darauf zu achten, dass auch beim Trauerzug auf den Friedhof und auf dem Friedhof selbst die Abstandsregel und die Maskenpflicht eingehalten wird.



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden,

die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruskrankheit und die starke Zunahmen der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

**Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie vorher mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30 o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

Geschäftsleitung: 09288/9737 10

### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila

Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## GeburtstagsjuHinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläenbiläum

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung beider Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:** Mittwoch, 19.05.2021,  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin:** Dienstag, 18.05.2021  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Müllabfuhrtermine

Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag, 04.05.2021** Leerung der Bio- & Papiertonne

**Dienstag, 11.05.2021** Leerung der Restmülltonne

Leerungen in Issigau

**Freitag, 30.04.2021** Leerung der Restmülltonne

**Freitag, 07.05.2021** Leerung der Bio- & Papiertonne

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Spatenstich für den Kindergarten-Erweiterungsbau in Bad Steben



## Sitzung des Stadtrates Lichtenberg

Am Montag, den 03. Mai 2021 findet um 18:00 Uhr in der Turnhalle des TSV Lichtenberg eine öffentliche Stadtratssitzung statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Sitzungsteil:

##### TOP 1 Bauanträge, Bauvoranfragen

- a) Umbau Dachgeschoss in einem Einfamilienhaus; Fl.Nr. 858/1; Gemarkung Lichtenberg
- b) Errichtung eines Einfamilienhauses, Fl.Nr. 337/2; Gemarkung Lichtenberg
- c) Neubau eines Nahversorgungsmarktes; Fl.Nr. 345/2; Gemarkung Lichtenberg – Kappelweg 1
- d) Neugestaltung der Freizeitanlage am Frankenwaldsee, Fl.Nr. 503; Gemarkung Lichtenberg
- e) Weitere vorsorglich

##### TOP 2 Neubau Kindergarten

- a) Auftragsvergabe der Malerarbeiten
- b) Auftragsvergabe der Schreinerarbeiten für Eingangs- und Innentüren
- c) Auftragsvergabe der Außenanlagen
- d) Information zur Auftragsvergabe für den Sonnenschutz

##### TOP 3 Förderoffensive Nordostbayern – Aufwertung Campingplatz

- a) Auftragsvergabe der Tiefbauarbeiten
- b) Auftragsvergabe für den Modulbau

##### TOP 4 Informationen des Ersten Bürgermeisters

##### TOP 5 Anfragen des Stadtrates

**Aufgrund der aktuellen Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie ist das Tragen einer FFP2-Maske während der Stadtratssitzung für Stadratsmitglieder und Besucher Pflicht.**

Stadt Lichtenberg, 26.04.2021

Kristan von Waldenfels  
Erster Bürgermeister

## Ferienpass 2021

Trotz der schwierigen Situation hat sich die Kommunale Jugendarbeit entschlossen, den **Ferienpass 2021** wieder aufzulegen.

Dieser kann ab **03. Mai 2021** im Rathaus Issigau und Lichtenberg (Zimmer 1) vorbestellt werden. Der Ferienpass 2021 kostet dieses Jahr wieder 5,- €.

Der Ferienpass ist gültig vom 30.07.2021 - 13.09.2021 und kann von allen Kindern von 6 bis 16 Jahren, welche im Landkreis Hof wohnen, erworben werden.

Der als Bonusheft angelegte Ferienpass beinhaltet eine umfangreiche und interessante Sammlung von Freizeitmöglichkeiten, mit denen entweder die ganze Familie oder die Kinder alleine die Sommerferien kurzweilig gestalten können.

### Achtung:

**Corona-Vorbehalt:** Ob und in welcher Form die im Ferienpass aufgeführten Angebote stattfinden oder durchgeführt werden können, steht zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht fest und wird an die aktuelle Situation angepasst.

Bitte erkundigen Sie sich über die aktuellen Einschränkungen vorher beim jeweiligen Veranstalter.

Vielen Dank!

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das aktuelle Ferienprogramm 2021 auf der Website [www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de) (Ferienangebote) einzusehen ist und immer wieder auf den momentan aktuellen Stand angepasst wird.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellungen!

## BÜRGERMEISTERBRIEF NR. 31

Hallo und Grüß Gott,

letzte Woche tagte ein Ausschuss unseres Kreistags, unter anderem zum Thema Frankenwaldbrücke. Unter dem Vorsitz von Landrat Dr. Oliver Bär stellte Stefan Krippendorf, Mitarbeiter der Kreisentwicklung, den aktuellen Sachstand vor. Ich fasse die wichtigsten Punkte möglichst allgemeinverständlich zusammen:



- Bei einem solch großen Projekt braucht es einen eigenen Bebauungsplan und eine Anpassung des Flächennutzungsplans, damit überhaupt gebaut werden darf. Für beide hatte das Landratsamt entsprechende Vorentwürfe erstellt.
- Anfang letzten Jahres fand die erste Auslegung dieser Vorentwürfe statt. Alle Unterlagen, wie zum Beispiel Naturschutzgutachten oder Detail-Planungen für die Brücke, wurden veröffentlicht. Sie sind nach wie vor unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de) einsehbar. Bei dieser Auslegung wurden Einwände geäußert, die seitdem vom Landratsamt abgewogen werden. Gegebenenfalls wurden Änderungen vorgenommen. Es wurde auch viel Zustimmung geäußert, etwa vom bayerischen Umweltministerium.
- Dieser Abwägungsprozess wird in den nächsten Monaten abgeschlossen sein. Sodann werden die überarbeiteten Vorentwürfe dem Planungsverband „Frankenwaldbrücke“ vorgelegt. Er besteht aus dem Issigauer Gemeinderat und dem Lichtenberger Stadtrat. Der Planungsverband fasst sogenannte Abwägungsbeschlüsse. Fallen sie positiv aus, folgt der nächste Schritt:
- Die überarbeiteten Vorentwürfe von Flächennutzungsplan und Bebauungsplan werden erneut öffentlich ausgelegt. Wieder können Stellungnahmen abgegeben werden, über die dann der Planungsverband endgültig entscheidet.
- Flächennutzungsplan und Bebauungsplan müssen nochmals von den höheren Verwaltungsbehörden genehmigt werden. Ist das geschehen, kann ein Bauantrag gestellt werden. Dieser braucht dann wiederum die Genehmigung des Planungsverbandes, also der Issigauer und Lichtenberger Ratsmitglieder.
- Im Anschluss daran werden die verschiedenen Leistungen vergeben, damit der Bau beginnen kann. Nach aktueller Einschätzung wird das etwa Ende 2022 der Fall sein. Die Bauzeit beträgt zwei Jahre.
- Der bayerische Ministerrat hat beschlossen, das Projekt zu 80% zu fördern. Die Kostenschätzung vom März 2019 liegt bei 23 Millionen Euro. Sie wird aktualisiert, wenn der Abwägungsprozess abgeschlossen ist.
- Einnahmen und Ausgaben (für ursprüngliche Investition und laufende Betrieb) halten sich damit die Waage. Stellschraube dafür ist der Eintrittspreis. Geht man beispielsweise von 200.000 Besucher\*innen und 15 Euro Eintritt aus, würde das drei Millionen Euro Einnahmen pro Jahr bedeuten.

Lassen Sie mich zum Schluss noch Folgendes sagen: Gerade die aktuelle Corona-Situation zeigt uns, wie sehr wir ein solches Projekt wie die Frankenwaldbrücke brauchen. Sie gibt unserer regionalen Wirtschaft einen entscheidenden touristischen Impuls, der schon jetzt deutlich spürbar ist.

In diesem Sinne, Ihr und Euer Bürgermeister,

Kristan v. Waldenfels  
09288-973720, 0178-4431461  
buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de



## Neue Gardinen fürs Rathaus

Bekleidungstechnikerin Hannelore Merkel hat ehrenamtlich und unentgeltlich für den Sitzungssaal des Lichtenberger Rathauses vier bodenlange cremefarbene Gardinenschals genäht, die nicht nur dem Sitzungssaal als Trauzimmer ein freundliches, einladendes Ambiente verleihen, sondern auch Schallschluckend wirken.

„Den Stoff haben wir von einem regionalen Unternehmen bezogen“, erläutert Bürgermeister Kristan von Waldenfels, der persönlich mit auf die Leitern stieg, um die Gardinen aufzuhängen, unterstützt von dritter Bürgermeisterin Bettina Albig.



Unser Bild zeigt (von links) Hannelore Merkel, Bürgermeister Kristan von Waldenfels und dritte Bürgermeisterin Bettina Albig.

Zuvor hatten die Bauhofmitarbeiter die passende Gardinenstange angebracht. „Die Gardinenschals hellen den relativ dunklen Sitzungssaal auf und umgekehrt können die Gardinen bei Wandprojizierungen als Verdunklung dienen“, bilanzieren von Waldenfels und Albig und danken Hannelore Merkel für ihr Engagement für die Stadt.

„Wir freuen uns über die Lichtenberger Handarbeit in unserem Sitzungssaal und dies noch vor Beginn der Hochzeitssaison, die im Mai mit der ersten Trauung starten soll.“ Obenauf gibt's für den großen Tisch noch zwei passende Läufer dazu.



## Auf dem Spielplatz geht's voran

Mit schnellen Schritten geht die Neugestaltung des Spielplatzes oberhalb der Mehrzweckhalle voran. Die Berger Firma SPS lieferte den notwendigen Beton für die Fundamente, um die Spielgeräte im Boden befestigen zu können. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt machte sich ein Bild von den Arbeiten und dankte den Issigauer Kleinunternehmen für die professionell durchgeführten Arbeiten.

Jürgen Drechsel, Mario Köhler und Peter Rausch waren im Einsatz. „Noch circa drei Wochen müssen sich die Kinder und Jugendlicher aber noch gedulden, bis wir die Spielgeräte freigeben können“, merkte Bürgermeister Gemeinhardt an.



### Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

**Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:**

#### Lichtenberg

Mo, Mi.: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

**Vorübergehend geschlossen**

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Di: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr; 16.30 – 18.30 Uhr  
Fr: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr

**Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:**

#### Lichtenberg

Mo, Mi: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 18.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Berg

Di: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr; 18.30 – 19.00 Uhr  
Fr.: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

### Corona-Schnelltest-Station Lichtenberg

durchgeführt von:



TSV Turnhalle, Waldenfelsplatz 1, Lichtenberg

Mittwoch 16.30 Uhr – 18.30 Uhr  
Sonntag 13.30 Uhr – 15.30 Uhr

Bitte bringen Sie zum Testen Ihren Personalausweis mit!

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Sa., 01.05., 15 Uhr: 36. Bad Stebener Marktmusik: „Es tönen die Pfeifen“, Musikalische Andacht zur Kirchweih Orgel: KMD Stefan Romankiewicz; So., 02.05., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 19 Uhr: Musikalische Andacht zum Sonntag Kantate, Mitwirkende: Orgel: Sophia Lederer, Naila, Mitglieder des Evang. Posauenchores Bad Steben, Leitung: KMD Stefan Romankiewicz

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr.30.04., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume; So. 02.05. 9 Uhr: Hl. Messe; Do., 06.05., 19 Uhr: Maiandacht Fr.07.05., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 02.05., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So.02.05., 9.30 Uhr Hauptgottesdienst mit Hl. Abendmahl (keine Kirchbusabholung)

### Katholische Kirchengemeinde Berg

#### Sa.01.05.Hl. Vierzehn Nothelfer

St. Marien 15 Uhr: Beichtgelegenheit

Konrad 18.30 Uhr: Frauenbund: Eucharistiefeier mit anschließender Maiandacht

#### So.01.05.: 5. Sonntag der Osterzeit

Marien 7 Uhr: Eucharistiefeier, 8.30 Uhr: Eucharistiefeier, 10 Uhr: Pfarrgottesdienst, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier

Konrad 9 Uhr; Eucharistiefeier. 10 Uhr: Eucharistiefeier

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 02.05., 10 Uhr: Gottesdienst: Es findet ein „normaler“ Gottesdienst mit Orgel, die man auch im Freien hört, statt – nicht wie im Gemeindebrief angekündigt, ein Familiengottesdienst mit der KiTA

Ab sofort ist die Geroldgrüner Kirche tagsüber von Dienstag bis Freitag zum persönlichen Gebet auf der Friedhofseite geöffnet

Im Fernsehkanal der AIG „kom TV Infokanal“ werden mehrmals täglich Gottesdienste aus dem Dekanatsbezirk Naila übertragen. Wer keine Möglichkeit hat, diesen Sender zu empfangen kann sich gerne im Pfarramt Geroldgrün melden, es gibt nach wie vor die Möglichkeit eine CD oder einen USB-Stick vom Gottesdienst zu erhalten.

#### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Di. bis Fr.: von 9 – 12 Uhr, Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr Montags geschlossen!

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So, 02.05.8.45 Uhr: Gottesdienst

Ab sofort ist die Steinbacher Kirche wieder von 9-19 Uhr geöffnet!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

#### Diamantene Konfirmation verschoben

In Langenbach beginnen - nach der freiwilligen Gottesdienstpause - am 2. Mai zum Sonntag Kantate die Gottesdienste wieder. Allerdings nicht mit der Diamantenen Konfirmation, die auf den 1. August verschoben wird, sondern mit einem „normalen“ frühen Gottesdienst um 8.30 Uhr, den Pfarrer Frank halten wird. Herzliche Einladung.

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 01.05., 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr - Predigt: Silvio Strangfeld

## CVJM Naila

Aufgrund der verlängerten Beschränkungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie müssen alle Gruppen und Kreise auch weiterhin geschlossen bleiben. Wir wollen wieder öffnen, so bald wir dies nach den geltenden Vorgaben dürfen. Aktuelle Infos auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de).

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 02.05. Cantate, 10 Uhr: Online-Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Kaiser, Stadtkirche Naila: Aufgrund der hohen Inzidenzzahlen findet kein Präsenzgottesdienst statt.  
Online-Gottesdienst live aus der Stadtkirche Naila um 10 Uhr unter [www.naila-evangelisch.de](http://www.naila-evangelisch.de) oder YouTube-Kanal: ev. Kirchengemeinde Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So, 02.05. Cantate, 10.15 Uhr: Gottesdienst mit Wolfgang Gebelein, musikalische Gestaltung: Günter Wolf und Inge Einsiedel-Müller, Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So, 02.05. Cantate, 9.00 Uhr: kein Gottesdienst in Culmitz

Kirche in Culmitz

Aufgrund der hohen Inzidenzzahlen findet in Culmitz kein Präsenzgottesdienst statt. Online-Gottesdienst live aus der Stadtkirche Naila um 10 Uhr unter [www.naila-evangelisch.de](http://www.naila-evangelisch.de)

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So, 02.05. 9 Uhr: Frischluftgottesdienst auf dem Friedhofsgelände

#### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:

Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 02.05., 9 Uhr: Gottesdienst am Sonntag Kantate.

Mi.05.05.19.30 Uhr: Abendgottesdienst mit Matthias Rapsch

(ProMission Deutschland) zum Thema „Orientierung für die Lebensreise: Auf den Reiseleiter kommt es an“.

Do.06.05., 19.30 Uhr: Abendgottesdienst mit Matthias Rapsch

(ProMission Deutschland) zum Thema „Orientierung für die Lebensreise: Überflüssiges Reisegepäck“.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

Fr.30.04., 9 Uhr: Eucharistiefeier, Kita Naila 10 Uhr: Religiöse

Früherziehung Kita Regenbogen Naila; Sa.01.05., 10.30 Uhr:

Hochamt; So.02.05., 10.30 Uhr: Hl. Messe, 14.30 Uhr: Feierliche

Maiandacht mit alten Marienliedern; Mi.05.05., 8.30 Uhr: Eucharistische Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe; Fr.07.05., 14 Uhr: Eucharistische Anbetung Herz Jesu Andacht, 15 Uhr: Hl. Messe zum Herz-Jesu-Freitag, 19 Uhr: Gottesdienst für die Firmlinge

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Die Gottesdienste können im Moment nicht live besucht werden. Deshalb jeden Sonntag um 18.00 Livestream-Gottesdienst auf dem Youtube-Kanal „LKG Naila“.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.

Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK

Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 30.04. per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung 4.Mose

25+26; sowie „Kann ein Einzelner etwas ausrichten?“, außerdem:

„Such dir deine Freunde gut aus - mit Videovorführung.“ Zum

Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“ Teil 3,

Kap.8 Abs.1-7, Am Sonntag, 02.05. hören alle um 09.30 Uhr per

Videokonferenz den Vortrag: „Echter Friede und echte Sicherheit -

wann?“ Danach besprechen sie interaktiv das Thema „Wie man in

Prüfungen die Freude bewahrt“.

Wer dabei sein möchte, kann sich an einen Zeugen Jehovas oder

an Familie Haubner Tel. 09282/963229 wenden.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Auf unserem Youtube Kanal Lichtenberg Evangelisch stellt Pfarrer Hansen einen kleinen Impuls für Sie bereit. Schauen Sie doch mal hinein.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So, 02.05., kein Gottesdienst in der Simon-Judas-Kirche;

stattdessen aufgezeichneter Gottesdienst, der ab 9.00 Uhr

auf dem Infokanal der Antennengemeinschaft und auf You-

Tube angesehen bzw. mitgefeiert werden kann.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag

Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.

Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

So., 02.05., Entgegen der Ankündigung im Gemeindebrief, wegen der neuen Maßnahmen leider noch kein Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 02.05., 10 Uhr: Gottesdienst am Sonntag Kantate. Bei günstiger Witterung im Freien. Bitte Sitzgelegenheit und Gesangsbuch mitbringen.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 02.05., Entgegen der Ankündigung im Gemeindebrief, wegen der neuen Maßnahmen leider noch kein Gottesdienst

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So.02.05., 9 Uhr: Heilige Messe

Di.04.05., 18 Uhr: Maiandacht

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald &

### Jesus Gemeinde Frankenwald

So, 02.05. 10 Uhr Gottesdienst im CVJM-Haus (bitte via Homepage anmelden) + Livestream bei YouTube (Link siehe [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de))

Die Kindergottesdienste finden wechselweise als Zoom-Gottesdienste oder als online Gottesdienst auf YouTube statt.

Zoom-Kindergottesdienst für die Minis um 17.00 Uhr und für die Jesus Kids um 18.00 Uhr. Anmeldung für den Zoom-Kido

per Mail an [kindergottesdienst@jgfonline.de](mailto:kindergottesdienst@jgfonline.de).

Wann welcher Gottesdienst stattfindet sieht man auf der

Homepage.

Freitag von 17.00-18.00 Uhr Zoom-Jungsjungschar. Nähere

Infos und Zugangsdaten bei Alexander Ortlam, Tel. 0151

5482012

### Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr 30.04., 19.30 Uhr Gebetsgottesdienst

So 02.05., 9.30 Uhr Gottesdienst

Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127

Online-Predigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.

Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK

Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Wolkenverhangene Stadtkirche



... fotografiert von WIR-Leserin Brigitte Fehn aus Naila

## Neuwahlen bei der BRK Bereitschaft Steinbach

**Steinbach** – Die Bereitschaft hat für die nächsten vier Jahre die Bereitschaftsleitung gewählt: In ihren Ämtern bestätigt wurden Bereitschaftsleiter Hartmut Ring, stellvertretende Bereitschaftsleiterin Jutta Ring und die Bereitschaftsärzte Dr. Wolfgang Goller und Carolin Stöcker; Leiterin Soziale Aufgaben Ulrike Knoll, stellvertretender Leiter Soziale Aufgaben Sebastian Ring, Kassiererin Annette Oelschlegel-Hüttner, Kassenprüfer Karin Bailer und Dagmar Berger. Ein neu eingeführtes Amt hat Antonia Götz als Leiterin Einsatzdienste übernommen. Für die Bereitschaftsleitung wurde aufgrund der Coronaregeln auf ein Bild verzichtet.



Die BRK-Bereitschaftsjugend Steinbach hat eine neue Jugendleitung. Das Foto zeigt Jugendwartin Ulrike Knoll, stv. Jugendwart Johannes Götz und Antonia Götz Gruppenleiterin (von links).

## Reha daheim – mobile geriatrische Rehabilitation

Alte Bäume sollte man nicht verpflanzen. Und wenn man sie notgedrungen verpflanzen muss, sieht man leicht, wie sehr sie darunter leiden. Es dauert lange, bis sie ihre Wurzeln wieder herunterlassen können und werden oft nicht mehr so stark und schön wie zuvor.

Das ist ein altes Sprichwort, das jeder (ältere) Mensch gut kennt. Und trotzdem zwingen mit dem Alter häufig Krankheiten oder zunehmende Gebrechlichkeit zu Aufhalten im Krankenhaus, in der Rehabilitationsklinik oder sogar in einer Pflegeeinrichtung. Ein jeder Mensch wird Gebrechlichkeit erleben, wenn es nur gelingt, lange genug zu leben. Es ist der ganz normale Zyklus des Lebens. Wann und in welcher Ausprägung Gebrechlichkeit und Erkrankungen im Alter auftreten, ist hingegen von sehr vielen Faktoren abhängig: Genetik, Lebensstil, früheren Erkrankungen, Lebensumfeld, Ernährung usw. Es ist die Aufgabe der Geriatrie, der Altersheilkunde (Ger = alt; iatr = Arzt – der Altersarzt), die Erkrankungen und Veränderungen im hohen Lebensalter zu behandeln und zu begleiten. Das Ziel der Geriatrie ist immer das gleiche: alles unternehmen, damit alte Bäume so lange wie möglich, so frisch wie möglich an ihrem gewohnten Standort bleiben können. Dabei hat die Geriatrie viel Gemeinsamkeit mit ihrem Gegenstück der Pädiatrie, der Kinderheilkunde. Ein alternder Organismus ist anders als ein Organismus im mittleren und jüngeren Lebensalter. So wie Kinder nicht einfach nur zu klein

geratene Erwachsene sind, sind ältere Menschen nicht einfach nur zu faltig gewordene Erwachsene. Im Kindesalter durchläuft der Organismus viele Veränderungen in kurzer Zeit. Wir nennen das Wachstum. Im Alter nimmt die Geschwindigkeit von Veränderungen körperlicher und psychischer Art wieder erneut zu, so dass Medikamente immer wieder geprüft und angepasst werden müssen, die Ernährung angepasst werden muss, Bewegung eine besondere Bedeutung bekommt, Tagesabläufe und Schlafhygiene neu überdacht werden müssen und vieles andere mehr. Um die Arbeit der Geriatrie gut zu bewältigen, braucht es ein ganzes Team von speziellen Berufsgruppen mit sehr viel Erfahrung. Neben Ärzt:innen arbeiten dort Physiotherapeut:innen, Ergotherapeut:innen, Pflegenden, Psychologen, Sozialarbeiter:innen, Logopädi:innen und Ernährungsberater:innen.

Gerade weil alte Menschen nicht gut verpflanzt werden können, ist es wichtig, dass sich das Geriatrie-Team intensiv um den einzelnen alten Menschen innerhalb seines/ihrer gewohnten Lebensumfeldes bemüht. Jede Person bekommt ein speziell auf sie abgestimmtes Therapieprogramm, das vor allem die persönlichen Therapieziele unserer Patient:innen berücksichtigt. Eine sehr wichtige Rolle in diesem Prozess spielen die Angehörigen, die immer sehr eng in die Therapie einbezogen werden. Das gewohnte Lebensumfeld kann die häusliche Umgebung,

die Kurzzeitpflege oder auch die Langzeitpflege in einem Heim sein. Das Wort Rehabilitation kommt von dem lateinischen Wort „re-habilitare“.

Das bedeutet „wieder bewohnbar machen“. Wir machen die Erfahrung, dass die Rehabilitationsbehandlung in der gewohnten Lebenswelt der Patient:innen sehr wirksamer ist. Das liegt vor allem daran, dass die Menschen sich in ihrer Umgebung wohler fühlen und sich besser auf die Behandlungen einlassen können. Darüber hinaus sind die Erfolge für die Patient:innen sehr viel leichter zu erkennen, wenn auf einmal eine Treppe wieder erklommen werden kann, die zuvor lange nicht mehr betreten wurde; oder wenn die Toilette wieder erreichbar wird; oder wenn das Haus wieder verlassen werden kann, um in den Garten zu gelangen.

Die mobile Rehabilitation ist eine Leistung der gesetzlichen und privaten Krankenkassen und kann durch den Hausarzt oder die Hausärztin bei der zuständigen Krankenkasse beantragt werden. Die Ärzt:innen und Sozialdienste in den Kliniken können ebenfalls eine solche Rehabilitationsbehandlung beantragen.

Um alte Bäume nicht verpflanzen zu müssen, suchen wir Sie dort auf, wo Sie sich (am liebsten) befinden: daheim.



Dr. med. Eckard Krüger, M.Sc.



Wir suchen ab sofort:

**Mitarbeiter für unser Säge- und Hobelwerk in Vollzeit**

**Maschinenbediener / Produktionshelfer (m/w/d)**

Vorkenntnisse in der Holzbearbeitung wären wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich. Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Bewerben Sie sich schriftlich oder via mail:

Säge- und Hobelwerk Meister Tel.: 09289/ 217  
Dorschenmühle 2 post@saegewerk-meister.de  
95131 Schwarzenbach/Wald www.saegewerk-meister.de

ANZEIGE



**Wir bringen die Reha nach Hause!**

MoRe-Life steht für „Mehr Leben“ – Qualität und Quantität. Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt. Wir setzen uns für eine person-zentrierte und menschenfreundliche Gesundheitsversorgung ein. Als mobiler Rehabilitationsdienst für ältere Menschen findet die Rehabilitation durch unser multiprofessionelles Team bei unseren Patienten zuhause statt. Auf diese Weise fördern wir Selbstständigkeit und Lebensqualität im gewohnten Lebensumfeld.

Wir sind ein junges Start-up in der Aufbauphase und mit großen Plänen, die wir gemeinsam mit einem engagierten, kompetenten und dynamischen Team verwirklichen. Aufgrund unseres rasanten Wachstums suchen wir tatkräftige Unterstützung für unser Team für die Bereiche als

**Physiotherapeut:in (m/w/d)**  
**Ergotherapeut:in (m/w/d)**

Standort: Landkreis Hof a. d. Saale | Start: ab sofort |  
Beschäftigung: Vollzeit oder Teilzeit

### Deine Mission:

- Als Physiotherapeut:in/Ergotherapeut:in bist du für die therapeutische Behandlung geriatrischer Patient:innen im Landkreis Hof/Oberfranken verantwortlich. Dies bedeutet:
- Du führst patientenindividuelle Behandlungen in Abstimmung mit der ärztlichen Leitung und Therapieplänen selbstständig und eigenverantwortlich in der ständigen Lebenswelt unserer Patienten durch (häusliche Umgebung, Pflegeheim, Kurzzeitpflege).
- Du bist freundlicher und kompetenter Ansprechpartner:in für die Anliegen unserer Patient:innen und deren Angehörigen.
- Du erstellst Therapiedokumentationen am bereitgestellten Tablet Computer.
- Du arbeitest eng im multiprofessionellen Team, um einen reibungslosen Informationsfluss hinsichtlich des Gesundheitszustands der Patient:innen zu gewährleisten.
- Du bringst dich bei den wöchentlichen Teambesprechungen ein, bei denen alle Therapeut:innen die Bedarfe und Fortschritte jedes einzelnen Patienten besprechen.

### Dein Profil:

- Du hast eine Ausbildung in der Physiotherapie/Ergotherapie erfolgreich abgeschlossen oder kannst einen ähnlichen Ausbildungshintergrund vorweisen.
- Du bringst mindestens zwei Jahre Berufserfahrung mit.
- Zusätzliche Weiterbildungen und Erfahrung im Bereich der Geriatrie sind hilfreich, können auch hier erworben werden.
- Du kommunizierst gerne und liebst den Umgang mit Menschen.
- Du bist stets gut organisiert, zuverlässig und begeistert für deinen Beruf.
- Du verfügst über sehr gute Deutschkenntnisse

### Warum MoRe-Life:

- Wir bieten die Gelegenheit, den Aufbau eines spannenden und zukunftsorientierten Modells der Gesundheitsversorgung mitzugestalten
- Wir bieten eine attraktive Vergütung, moderne Tablet-Computer, Prämien für durch Mitarbeiter angeworbene Kolleg:innen und in Zukunft die Möglichkeit einen Firmenwagen - auch privat - zu fahren
- Deine Entwicklung liegt uns am Herzen, deshalb bieten wir gezielte Weiterbildungsmöglichkeiten an, fördern den internen Wissenstransfer, arbeiten Stärken-orientiert
- Wir legen sehr hohen Wert auf Fairness, Transparenz und Hilfsbereitschaft im Arbeitsalltag sowie eine sehr gute Arbeitsatmosphäre in unserem multiprofessionellen Team
- Flexible Arbeitszeiten erlauben es dir, den Arbeitstag nach deinen Wünschen aktiv mitzugestalten

Du hast Lust, bei unseren Patient:innen zuhause zu arbeiten und dich für eine gelebte person-zentrierte Gesundheitsversorgung einzusetzen? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen einfach direkt an: [bewerbung@more-life.net](mailto:bewerbung@more-life.net). Wir freuen uns auf dich!

Ansprechpartner:

Dr. Eckard Krüger, M.Sc. | [bewerbung@more-life.net](mailto:bewerbung@more-life.net) | mobil: 01708678927

# Corona-Teststationen Bad Steben, Selbitz, Naila & Köditz

NEUE  
Öffnungszeiten  
Naila & Selbitz



## Bad Steben

Luitpoldstraße 2  
95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

### Öffnungszeiten:

Montag: 12:00 - 14:00  
Dienstag: 12:00 - 14:00  
& 18:00 - 19:00  
Mittwoch: 12:00 - 14:00  
Donnerstag: 12:00 - 14:00  
& 18:00 - 19:00  
Freitag: 12:00 - 14:00

## Selbitz

Brunnenstraße 1  
95152 Selbitz  
(ehemalige Praxis Dr. Jahn)

### Öffnungszeiten:

Montag: 8:00 - 11:00  
& 18:00 - 19:00  
Dienstag: 8:00 - 11:00  
Mittwoch: 8:00 - 11:00  
& 18:00 - 19:00  
Donnerstag: 8:00 - 11:00  
Freitag: 8:00 - 11:00

## Naila

Finkenweg 13  
95119 Naila  
(Frankenhalle)

### Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8:00 - 11:00  
Mittwoch: 8:00 - 11:00  
Donnerstag: 8:00 - 11:00  
Freitag: 18:00 - 19:00  
Samstag: 9:00 - 11:00

## Köditz

Sportplatzstraße 7  
95189 Köditz  
(Göstrahalle)

### Öffnungszeiten:

Montag: 17:00 - 19:00  
Dienstag: geschlossen  
Mittwoch: 17:00 - 19:00  
Donnerstag: geschlossen  
Freitag: geschlossen  
Samstag: 9:00 - 11:00

## Keine Terminvereinbarung notwendig.

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein.

Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: 09288-96853

**BITTE BEACHTEN: An Sonn- und Feiertagen geschlossen!**



Die Stadt Naila sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**1 Verwaltungsfachangestellte/n (w/m/d)**  
(VFA-K-Prüfung oder vergleichbarer Abschluss)  
oder

**1 Verwaltungswirt(in) (w/m/d)**  
in der zweiten Qualifikationsebene

(Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt  
nichttechnischer Verwaltungsdienst)

für die Stadtkämmerei/das Stadtsteueramt.

Die Stelle ist als Vollzeitstelle vorgesehen.

Je nach fachlicher Qualifikation und Stellenzuschnitt ist eine Einstellung bis zu Entgeltgruppe 8 TVöD bzw. Besoldungsgruppe A8 möglich.

Schwerbehinderte werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt.

Wir fördern die Gleichstellung von Frauen und Männern.

**Ihre wesentlichen Aufgaben im Stadtsteueramt und in der Stadtkämmerei:**

- Verwaltung der Kommunalsteuern
- Bearbeitung von Stundungs- Ratenzahlungs- und Erlassverfahren sowie Rechtsbehelfen
- Zuarbeitung für EDV-Administration
- Stellvertretung des Stadtkämmerers

**Ihre Qualifikation:**

- Berufsabschluss als Verwaltungsfachangestellte/r im Kommunaldienst (VFA-K) bzw. als Verwaltungswirt(in) Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen mit entsprechendem QE2-Abschluss, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst
- Berufserfahrung in einer vergleichbaren Tätigkeit ist wünschenswert
- EDV-Kenntnisse in MS-Office und fachspezifischer Steuer- und Finanzsoftware sowie Microsoft Server-Administration
- ausgeprägtes Pflicht- und Verantwortungsbewusstsein, Eigeninitiative und Selbstständigkeit
- freundliches und sicheres Auftreten

**Wir bieten:**

- Vergütung entsprechend der Qualifikation und den Tätigkeitsmerkmalen nach den Bestimmungen des TVöD bzw. Besoldung nach BayBesG

**Sind Sie Interessiert?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen **bis 28.05.2021** an die Stadt Naila, Personalamt, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt gerne Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel. 09282/68-32.

Stadt Naila  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Heinz  
Sielmann  
Stiftung



## Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung



Die Stadt Naila sucht  
zum 01.11.2021

**1 Verwaltungsfachangestellte/n (w/m/d)**  
(VFA-K-Prüfung oder vergleichbarer Abschluss)  
oder

**1 Verwaltungswirt(in) (w/m/d)**  
in der zweiten Qualifikationsebene

(Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nicht-technischer Verwaltungsdienst)

für das Sozialamt.

Die Stelle ist als Teilzeitstelle zu 20 Wochenstunden vorgesehen.

Einstellung nach fachlicher Qualifikation und Stellenzuschnitt.

Schwerbehinderte werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt.

Wir fördern die Gleichstellung von Frauen und Männern.

**Ihre wesentlichen Aufgaben:**

- Zuarbeiten bei der Aufnahme von Sozialversicherungsanträgen und Anträgen der Sozialhilfe, Anträgen nach dem Wohngeldgesetz und Schwerbehindertengesetz

- AnsprechpartnerIn für weitere soziale Angelegenheiten

**Ihre Qualifikation:**

- Berufsabschluss als Verwaltungsfachangestellte/r im Kommunaldienst (VFA-K) bzw. als Verwaltungswirt(in) Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen mit entsprechendem QE2-Abschluss, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst
- Berufserfahrung in einer vergleichbaren Tätigkeit ist wünschenswert
- EDV-Kenntnisse in MS-Office
- ausgeprägtes Pflicht- und Verantwortungsbewusstsein, Eigeninitiative und Selbstständigkeit
- freundliches und sicheres Auftreten

**Wir bieten:**

- Vergütung entsprechend der Qualifikation und den Tätigkeitsmerkmalen nach den Bestimmungen des TVöD bzw. Besoldung nach BayBesG

**Sind Sie Interessiert?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen **bis 28.05.2021** an die Stadt Naila, Personalamt, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt gerne Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel. 09282/68-32.

Stadt Naila  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister